This doe seed on 9 APR 2025
The Tourist and seed will formally acknowledge the date of seed at the application only upon receipt of all the required information and documents.



# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條號交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

#### General Note and Annotation for the Form 項寫表格的一般指引及註解

- \*\* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

# 250 中4 /4 by harom No. S16-I表格第 S16-I號

			AAA na k
	For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/71-KIN/1107
請勿填寫此欄	請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 9 APR 2025

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant 申請人姓名/名稱	
	Z Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□ Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構 ) _AM Tung Man	

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 912 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 288 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號		Approved Kam Tin North OZP No.: S/YL-KTN/	11			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶		"Agriculture" Zone				
(f)	Vacant  Vacant  Universe to Universe to September 2						
4.	"Current Land Owner	" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地				
The	applicant 申請人 —						
	is the sole "current land owne	er'' <sup>#&amp;</sup> (pl 、」 <sup>#&amp;</sup> (計	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current land ow 是其中一名「現行土地擁有	mers'' <sup># &amp;</sup>	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。				
<b>V</b>	is not a "current land owner" 並不是「現行土地擁有人」						
	The application site is entirely 申請地點完全位於政府土地		vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's	Conse	nt/Notification				
	就土地擁有人的同意	意/通	印土地擁有人的陳述				
(a)	involves a total of	"(	年				
(b)	The applicant 申請人 —						
	has obtained consent(s)	of	"current land owner(s)".				
	已取得	名「	現行土地擁有人」#的同意。				
	Details of consent of "c	current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」 #同意的詳情			
	Land Owner(s) Reg	gistry wł	/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained 上冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
				-			
	Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

	Details of the "current land owner(s)" ** notified 已獲通知「現行土地擁有人」 **的詳細資料							
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	ses as shown in the record of the tion(s) has/have been given 出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/VVVV)					
	(Please use separate sh	neets if the space of any box above	e is insufficient. 如上列任何方格的空	至間不足,請另頁說明				
<b>√</b>	已採取合理步驟以	e steps to obtain consent of or 取得土地擁有人的同意或向	該人發給通知。詳情如下:					
			取得土地擁有人的同意所採取的					
	sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup>							
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
		ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報	(DD/MM/YY 章就申請刊登一次通知&	YY)&				
	_	n a prominent position on or n 02/2025 (DD/MM/YYYY)&	ear application site/premises on					
	於	(日/月/年)在申請地	點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的遊				
		al committee on06/03/2 (日/月/年)把通知智	)/owners' committee(s)/mutual aid 025(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 序往相關的業主立案法團/業主委					
	Others 其他							
	others (please s 其他(請指明	* */						

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
<b>√</b>	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
✓	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1 Note	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 oment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i)	For Type (i) application	on 供第(i)	類申請			
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m 平方米	;
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and g	ross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示		strate on plan and specify 恖樓面面積)
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inve 涉及單位數目	olved	
		Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	tic part 非住用部	郅分	sq.m 平方米	□About約
		Total 總計			sq.m 平方米	□About 約
(a)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Proposed	use(s) 擬議用途
(6)	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適					
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)					

(ii) For Type (ii) applic	eation 供第(ii)類申請
	□ Diversion of stream 河道改道
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 222 sq.m 平方米 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	Depth of filling 填土厚度 .not more than 0.2. m 米 □About 約
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米□About 約  (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類申請
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置
. Asset	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度
	Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Number of /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)
(a) Nature and scale 性質及規模	

(iv) <u>H</u>	(iv) For Type (iv) application 供第(iv)類申請								
]	(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and <u>also fill in the proposed use/development and development particulars in part (v) below</u> — 請列明擬議略為放寬的發展限制 <u>並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節</u> —								
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to 至						
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From $ \pm $ sq. m	平方米 to 至sq. m 平方米	<u> </u>					
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%						
□ Building height restriction 建築物高度限制		From 由r	n 米 to 至 m 米						
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至						
			mPD 米 (主水平基準上)						
		From 由	storeys 層 to 至 storey	ys jie					
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	From 由m to 至m						
	Others (please specify) 其他(請註明)								
(v) <u>F</u>	or Type (v) application	性第(v)類申請							
use	(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展  Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)								
(b) <u>Dev</u>	velopment Schedule 發展細節	E X							
	posed gross floor area (GFA)	疑議總樓面面積	288 sq.m 平方米	☑About 約					
	posed plot ratio 擬議地積比率		0.3	☑About 約					
	posed site coverage 擬議上蓋	<b>工</b> 槓	16%	☑About 約					
	posed no. of blocks 擬議座數 posed no. of storeys of each blo	ak 与应建筑物的熔镁层數							
Pro	posed no. of storeys of each bid	UN 每座连来初时城峨眉致	□ include 包括storeys of basem □ exclude 不包括storeys of base						
Pro	posed building height of each b	lock 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上 m 米	) □About 約 ☑About 約					

☐ Domestic pa	urt 住用部分						
GFA 級	總樓面面積			sq. n	n 平方米	□About 約	
numbe	r of Units 單位數目						
average	e unit size 單位平均面	面積		sq. m	平方米	□About 約	
estimat	ed number of resident	ts 估計住客數目	****				
✓ Non-domest	ic part 非住用部分			GF	A 總樓面面	<u>積</u>	
eating eating	place 食肆			sq. r	n 平方米	□About 約	
□ hotel 涩	店			sq. r	n 平方米	□About 約	
			(plea	ase specify the numb	per of rooms		
			-	明房間數目)			
office n	<b>施</b> 公室			sq. r		□About 約	
	md services 商店及服	<b></b>		sq. r		□ About 約	
shop an	id set vices 同户及版	1511木	•••••		ローンハ	□About ≈y	
Govern	ment, institution or co	ommunity facilities	(nleas	e specify the us	se(s) and	concerned land	
	機構或社區設施	similarity lacinities		)/GFA(s) 請註明用			
此人们	似件风工些权池		樓面		7处汉书聊中		
			1安田口	31月)			
			••••				
			•••••		•••••		
	11 to to 1						
other(s)	) 其他			(please specify the use(s) and concerned land			
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總				
			樓面。	面積)			
	STRUCTURE USE		樓面 covered AREA	可積) GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT		
	B1 RECEPT B2 TOILET	FION AND SITE OFFICE AND CHANGING ROOM	COVERED AREA 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT)	7m (ABOUT) (2-STO 7m (ABOUT) (2-STO	OREY)	
	B1 RECEPT B2 TOILET B3 STORAG		COVERED AREA 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT	GROSS FLOOR AREA () 72m² (ABOUT) () 72m² (ABOUT) () 72m² (ABOUT)	7m (ABOUT) (2-ST	OREY) OREY)	
	B1 RECEPT B2 TOILET B3 STORAG	AND CHANGING ROOM GE OF FARM TOOLS	COVERED AREA 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT)	Tm (ABOUT) (2-ST- Tm (ABOUT) (2-ST- Tm (ABOUT) (2-ST- Tm (ABOUT) (2-ST-	OREY) OREY)	
☐ Open space	B1 RECEPT B2 TOLET B3 STORAG B4 PLANT I	AND CHANGING ROOM GE OF FARM TOOLS	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 400 400 400 400 400 400 400 400 400 40	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT)	Tm (ABOUT) (2-ST- 7m (ABOUT) (2-ST- 7m (ABOUT) (2-ST- 7m (ABOUT) (2-ST- 7m (ABOUT) (2-ST-	OREY) OREY) OREY)	
	B1 RECEPT B2 TOLET B3 STORAG B4 PLANT I	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS NURSERY & STORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 460) 4 ABOUT 460)  TOTAL 144m² (ABOUT (Plea	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) To 288m² (ABOUT) se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
☐ private	B1 RECEPT B2 TOILET B3 STORAG B4 PLANTI	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 460) 4 ABOUT 460)  TOTAL 144m² (ABOUT (Plea	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) To 288m² (ABOUT)  Se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public o	M RECEPT B2 TOLLET B3 STORAG B4 PLANT! 休憩用地 open space 私人休憩	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 46DOUT 44m² (ABOUT 46DOUT 44m² (ABOUT 46DOUT 46DO	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) To 288m² (ABOUT) se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of diffe	M RECEPT TOLLET	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 4DOUT 4DO	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) To 288m² (ABOUT) se specify land areasq. m 平方:	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of diffe  [Block number]	休憩用地 open space 私人休憩 pent floors (if applical [Floor(s)]	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 4DOUT 4DO	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) Tom² (ABOUT) Se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
□ private □ public o  (c) Use(s) of diffe  [Block number]  [座數]	### RECEPT TOLET TOLET TOLET TOLET TOLET TOLET TOLET TOLET B3 STORAGE STORAGE TOLET TOLE	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 100LS 144m² (A	GROSS FLOOR AREA  7 2m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) T2m² (ABOUT) Se specify land areasq. m 平方:sq. m 平方:sq. m 平方:	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of diffe  [Block number]	休憩用地 open space 私人休憩 pent floors (if applical [Floor(s)]	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 4DOUT 4DO	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) Tom² (ABOUT) Se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of diffe  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1	勝り RECEPTION AND SITE OFF	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM TH地 ble) 各樓層的用途	COVERED AREA  36m² (ABOUT)  TOOLS 36m² (ABOUT)  TOTAL 144m² (ABOUT)  (如適用)  COVERED AREA  36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) T2m² (ABOUT) Se specify land areasq. m 平方:sq. m 平方: Proposed use(s)] [擬議用途] GROSS FLOOR AREA 72m² (ABOUT)	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST	orery orery orery ess than 不少於 ess than 不少於 ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS STURSERY & STORAGE OF FARM  I用地  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S	COVERED AREA  36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
private public of  (c) Use(s) of diffe  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2	勝り RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RE	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  ALL HU  H地  ble) 各樓層的用途  FICE  OOM  SAGE OF FARM TOOLS	COVERED AREA  36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) Se specify land area	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	orery orery orery orery ess than 不少於 ess than 不少於 f)(2-STOREY) f)(2-STOREY)	
private public of  (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS STURSERY & STORAGE OF FARM  I用地  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S	COVERED AREA  36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of diffe  [Block number] □ [座數]  STRUCTURE   B1 B2 B3 B4 B4	勝り RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RECEPTION AND SITE OFF STORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF FAR	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3 B4  (d) Proposed use(s)	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of diffe  [Block number] □ [座數]  STRUCTURE   B1 B2 B3 B4 B4	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3 B4  (d) Proposed use(s)	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3 B4  (d) Proposed use(s)	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3 B4  (d) Proposed use(s)	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間	
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times(in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open	
Mid-2025			
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排	
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street nar appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Accessible from Mei Fung Road via a footpath         □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)     </li> </ul>	
	No 否		
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	N/A N/A N/A N/A N/A
	No否		
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	N/A N/A N/A N/A N/A
	No否		

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響						
justifications/reasons fo	r not prov	sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or ding such measures. 是減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。	give			
Does the development proposal involve	Yes 是	□ Please provide details 請提供詳情				
alteration of existing building? 擬議發展計劃是否 包括現有建築物的 改動?						
(XX).	No否					
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	Yes 是	<ul> <li>☐ (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream dive the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)</li> <li>(請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及園)</li> <li>☐ Diversion of stream 河道改道</li> <li>☐ Filling of pond 填塘</li></ul>				
	No否					
Would the development	On traffic On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In	onment 對環境     Yes 會 □ No 不會 ☑     Supply 對供水     Yes 會 □ No 不會 ☑     Supply 對供水     Yes 會 □ No 不會 ☑     No 不會 ☑     No 不會 ☑     Supply 對供水     Yes 會 □ No 不會 ☑     No 不會 ☑     Supply 對供水     Yes 會 □ No 不會 ☑     No 不會 ☑				
development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?	diameter 請註明盡 直徑及品	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the nun at breast height and species of the affected trees (if possible) 是量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的相稱(倘可)				

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary statement.

11. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。	my knowledge and belief.
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application a to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Boar 員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費潛	d's discretion. 本人現准許委
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Aut	thorised Agent 獲授權代理人
Michael WONG	
Name in Block LettersPosition (if 概名(請以正楷填寫)職位(如本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本	
Professional Qualification(s)  專業資格  □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學 □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學 □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	學會 /
on behalf of 代表 R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司	(A)
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名和	稱及蓋章 (如適用)
Date 日期 31/03/2025 (DD/MM/YYYY 日/月/年)	

#### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量  Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches  單人龕位總數  ———————————————————————————————————
Number of single niches (sold and occupied)  單人龕位數目 (已售並佔用)  Number of single niches (sold but unoccupied)  單人龕位數目 (已售但未佔用)  Number of single niches (residual for sale)  單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)
Proposed operating hours 擬議營運時間
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>左該景灰安置所成,總共最多可安放多小份景灰。</li> </ul>

Gist of Applica	ation	<b>甲請摘安</b>					
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plan (請盡量以英文及中 下載及於規劃署規	d to the ning End 文填寫 劃資料函	Town Planning Boa quiry Counters of the 。此部分將會發送 全詢處供一般參閱。	ard's Website for e Planning Depa 予相關諮詢人。 。)	or brows rtment f	sing and fro or general i	ee downloading nformation.)	g by the public and
Application No. 申請編號	(For O	fficial Use Only) (請a	勿填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories						
Site area 地盤面積					912	sq. m 平方	∦ ☑ About 約
也溫加損	(includ	es Government land	lof包括政府	土地	N/A	sq. m 平方	怅 □ About 約)
Plan 圖則	Approv	ved Kam Tin North	OZP No.: S/YL	-KTN/1	1		
Zoning 地帶	"Agric	ulture" Zone					
Applied use/ development 申請用途/發展	lopment					n) with Ancillary	
(i) Gross floor are			sq.1	n 平方	米	Plot R	atio 地積比率
and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率		Domestic 住用	N/A	$\square$ N	bout 約 ot more thar 多於	n N/A	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	288	$\square$ N	bout 約 ot more thar 多於	0.3	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用			N	/A	
		Non-domestic 非住用				4	
		Composite 综合用途			N	/A	

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	N/A		□ (Not mor	m 米 e than 不多於)
			N/A		mPD 米(弖	E水平基準上) e than 不多於)
			N/A			Storeys(s) 層 e than 不多於)
				(□Incl	ude 包括口 E □ Carport 傳 □ Basement □ Refuge Flo □ Podium 平	地庫 por 防火層
		Non-domestic 非住用	7 (abo	ut)	□ (Not more	m 米 e than 不多於)
			N/A			E水平基準上) e than 不多於)
			2		□ (Not more	Storeys(s) 層 e than 不多於)
				(□Incl	ude 包括/□ E □ Carport /与 □ Basement . □ Refuge Flo □ Podium 平	地庫 por 防火層
		Composite 綜合用途	N/A		□ (Not more	m 米 e than 不多於)
			N/A			三水平基準上) e than 不多於)
			N/A			Storeys(s) 層 e than 不多於)
				(□Incl	ude 包括口 E □ Carport 停 □ Basement . □ Refuge Flo □ Podium 平	地庫 por 防火層
(iv)	Site coverage 上蓋面積		16	-	%	☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目		N/A			
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	N/A	sq.m 平方米	□ Not less	than 不少於
		Public 公眾	N/A	sq.m 平方米	□ Not less	than 不少於

(vii)	No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	N/A
	spaces and loading / unloading spaces		
	停車位及上落客貨	Private Car Parking Spaces 私家車車位	N/A
	車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	N/A
	中证数日	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	N/A
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	N/A
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	N/A
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	-
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	N/A
		上落客貨車位/停車處總數	
		Taxi Spaces 的士車位	N/A
		Coach Spaces 旅遊巴車位	N/A
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	N/A
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	N/A
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	N/A
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\checkmark$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		$\checkmark$
Plan showing the location/zoning/land status of the Site; Plan showing the filling of land at the Site; and Accepted drainage & FSIs proposals under the previous application		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		$\checkmark$
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「 🗸 」. 註:可在多於一個方格內加上「 🗸 」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註:上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

#### **Supplementary Statement**

#### 1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years' (the proposed development) (Plans 1 to 3).
- 1.2 The applicant intends to operate a hobby farm to promote sustainable and organic farming in Kam Tin area. The proposed development will provide a passive recreation outlet for the general public interested in practicing leisure farming.

#### 2) Planning Context

- 2.1 The Site currently falls within an area zoned "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No.: S/YL-KTN/11. According to the Notes of the OZP, 'Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm)' is a Column 2 use within the "AGR" zone, which requires planning permission from the Board (Plan 2).
- 2.2 Although the Site falls within the "AGR" zone, the Site is currently vacant and has been left idle without any agricultural activities. It is mainly surrounded by hobby farm, plant nursery, cultivated land, temporary structures for storage use, unused/vacant land and some residential dwellings within the same "AGR" zone. Given the scale and nature of the proposed development, it is considered not incompatible with the surrounding area. Possessing the potential for agricultural rehabilitation, approval of the current application on a temporary basis would not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone and would better utilise fallow agricultural land in the New Territories.
- 2.3 The Site is subject of a previous application (No. A/YL-KTN/806) for the same applied use submitted by the same applicant, which was approved by the Board on a temporary basis for a period of 5 years on 20.5.2022. Despite the planning approval was revoked on 20.2.2025, the applicant has made effort to comply with the approval conditions, details are shown at **Table 1** below:



**Table 1** – Details of Compliance with Approval Conditions of the Previous Application

App	roval Conditions of Application No. A/YL-KTN/806	Date of Compliance
(a)	The submission of a drainage proposal	4.11.2024
(b)	The implementation of the drainage proposal	Not complied with
(d)	The submission of a fire service installations (FSIs) proposal	27.11.2023
(e)	The implementation of the FSI proposal	Not complied with

- 2.4 The applicant made submission of a drainage proposal to comply with approval condition (a) on 2.10.2024, which was accepted by the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) on 4.11.2024 (Appendix I). The applicant has been seeking quotations from drainage contractors for the implementation of the drainage facilities. Upon obtaining the planning permission from the Board, the applicant will implement the drainage facilities at the Site and submit photographic records for the consideration by CE/MN, DSD.
- 2.5 The applicant made submission of a FSIs proposal to comply with approval condition (d) on 6.9.2023, which was accepted by the Director of Fire Services on 27.11.2023 (Appendix II). Given that prior approval of Short Term Waiver (STW) from the Lands Department (LandsD) is required for the erection of structures at the Site, within which the proposed FSIs will be installed. In view of this, the applicant submitted an application for STW to the District Lands Officer/Yuen Long, LandsD in August 2022. The applicant is still waiting for his office to advise the current situation of the STW application. Hence, the applicant was not able to implement the accepted FSI proposal before the revocation of the previous application.
- 2.6 Apart from the previous application, within the same "AGR" zone on the OZP, several applications (Nos. A/YL-KTN/838, 891 and 977) for 'Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm)' were approved by the Board between 2022 and 2023. All similar applications were approved on a temporary basis for a period of 3 or 5 years. Hence, approval of the current application is in line with the Board's previous decisions and would not set an undesirable precedent within the "AGR" zone.

#### 3) Development Proposal

3.1 The Site occupies an area of 912 m² (about) (**Plan 3**). A total of 4 structures are proposed for reception, site office, toilet, changing room, storage of farm tools and plant nursery with total gross floor area (GFA) of 288 m² (about) (**Plan 4**). The remaining open space will be reserved for pedestrian path, farmland and landscape areas. The operation hours of the proposed



development are from 09:00 to 18:00 daily, including public holidays. The office is intended to provide indoor workspace for administrative staff to support the daily operation of the proposed development. It is estimated that 3 staff members will station at the Site to support the daily operation. Details of the development parameters are provided at **Table 2** below:

**Table 2** – Major Development Parameters

Application Site Area	912 m² (about)
Covered Area	144 m² (about)
Uncovered Area	768 m² (about)
Plot Ratio	0.3 (about)
Site Coverage	16% (about)
No. of Structure	4
Total GFA	288 m² (about)
- Domestic GFA	Not applicable
- Non-Domestic GFA	288 m² (about)
Building Height	7 m (about)
No. of Storey	2

- 3.2 A portion of the Site is proposed to be paved with concrete of not more than 0.2 m in depth (about 222 m²/ 24% of the Site) for the provision of pedestrian path and site formation of structures. The site level of the paved area will increase from +6.5 mPD to +6.7 mPD. The extent of paving has been kept to minimal. The applicant will strictly follow the proposed scheme and no further filling of land will be carried out. The remaining area of the Site will remain unpaved for the provision of farm area (about 551 m²/ 60% of the Site) and landscape area (about 139 m²/ 15% of the Site) (Plan 5). The applicant will reinstate the Site to an amenity area upon expiry of the planning permission.
- 3.3 It is estimated that the proposed development will accommodate not more than 20 visitors on a daily basis. A significant portion of the Site will be reserved for farming area (about 551 m²/60% of the Site) (Plan 5). The farming practice is similar to the always permitted agricultural use. Visitors will be allowed to grow a selection of crops, including edible seasonal fruits/vegetables, and will be free to carry the crops away for personal consumption. The use of pesticides will be strictly prohibited at the Site.

- 3.4 The Site is accessible from Fung Kat Heung Road via Mei Fung Road and a local access (Plan 1). Given that there is no vehicular access connecting the Site, no parking and loading/unloading (L/UL) spaces will be provided at the Site. Goods supporting the daily operation of the proposed development will be delivered by staff with trolleys, hence, no L/UL space will be required.
- 3.5 Prior booking will be required for visitors to access the Site. Visitors and staff will gain access to the Site by public transport services at Fung Kat Heung Road (Green Minibus Route No. 603) and walk to the Site via Mei Fung Road (about 250 m from the Site) and a local access. Staff will meet visitors at the designated meeting point at Mei Fung Road and lead visitors to the Site via the local access (Figure 1). Visitors will be reminded to refrain from driving to the Site as there will be no parking space available. Should there be any illegal parking observed at Mei Fung Road, the applicant will report to respective government departments.

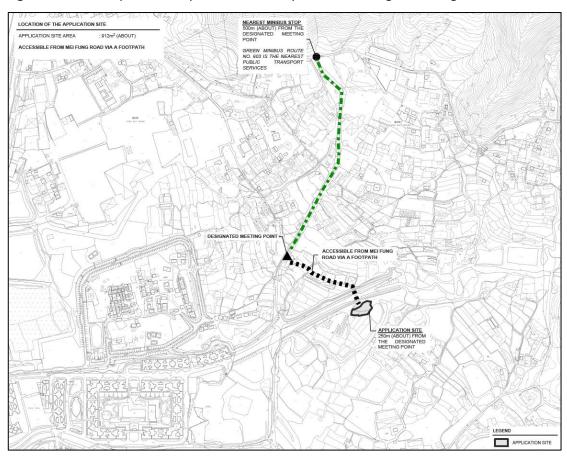


Figure 1 – Nearest public transport services are provided at Fung Kat Heung Road

3.6 To avoid causing noise nuisance to the surrounding area, no public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system will be

allowed at the Site at any time during the planning approval period.

3.7 The applicant will strictly comply with all environmental protection/pollution control ordinances, i.e. Water Pollution Control Ordinance, Air Pollution Control Ordinance, Noise Control Ordinance etc. at all times during the planning approval period. The applicant will also follow relevant mitigation measures and requirements in the latest the 'Code of Practice

on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by

the Environmental Protection Department to minimise adverse any potential environmental

impacts and nuisance to the surrounding area.

As there is no existing public sewer in the vicinity of the Site, septic tank and soakaway system 3.8

is proposed for sewage treatment at the Site. The applicant will strictly follow the

Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes 1/23 when

designing the on-site sewage system within the Site. Licensed collectors will be employed by

the applicant to collect and dispose of sewage regularly to ensure no overflowing of sewage at

the Site.

4) Conclusion

4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding area.

Adequate mitigation measures are provided by the applicant, i.e. submission of the accepted

drainage and FSIs proposals under the previous application, to alleviate any potential adverse

impact that would have arisen from the proposed development.

4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to approve the subject

application for 'Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm)

with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years'.

**R-riches Property Consultants Limited** 

March 2025



#### **LIST OF APPENDICES**

Appendix I	Accepted drainage proposal under previous application No. A/YL-KTN/806
Appendix II	Accepted FSIs proposal under previous application No. A/YL-KTN/806

#### **LIST OF PLANS**

Plan 1	Location plan
Plan 2	Plan showing the zoning of the Site
Plan 3	Plan showing the land status of the Site
Plan 4	Layout plan
Plan 5	Plan showing the filling of land at the Site



#### Appendix I

## 規劃署

粉嶺、上水及元朗東規劃處



## Planning Department

Farding, Sheung Shui & Yuen Long East District Planning Office

來函檔號 Your Reference: DD107 Lot 1058 RP & VL

本署檔號 Our Reference: TPB/A/YL-KTN/806

密話號碼 Tel. No.: 傳真機號碼 Fax No.:

R-riches Property Consultants Limited

(Attn.: Mr. Louis TSE / Christian CHIM)

4 November 2024

Dear Sir/Madam.

Submission for Compliance with Approval Condition (a)

— the Submission of a Drainage Proposal

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long

(Planning Application No. A/YL-KTN/806)

I refer to your submission dated 3.10.2024 for compliance with the captioned approval condition. The relevant department has been consulted on your submission. Your submission is considered:

- Acceptable. The captioned condition <u>has been complied with</u>. Please find detailed departmental comments in *Appendix*.
- Acceptable. Since the captioned condition requires both the submission and implementation of the proposal, it <u>has not been fully complied with</u>. Please proceed to implement the accepted proposal for full compliance with the approval condition.
- Not acceptable. The captioned condition <u>has not been complied with</u>. Please find detailed departmental comment in *Appendix*.

Should you have any queries, please contact Mr. Terence TANG (Tel: of the Drainage Services Department directly.

Yours faithfully,

(Josephine Lo) for District Planning Officer/

Fanling Sheung Shui & Yuen Long East Planning Department

透過規劃工作,使香港成為一個宜居、具競爭力和可持續發展的**亞洲國際都會**We plan to make Hong Kong a Liveable • Competitive • Sustainable ASIA'S WORLD CITY

- 2

c.c. CE/MN, DSD

(Attn.: Mr. Terence TANG)

Internal CTP/TPB

AM/AY/jc

### <u> Appendix</u>

Comments from the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

1. Please be noted that the proposed drainage works, whether within or outside the lot boundary, should be constructed and maintained by the applicant/ lot owner at their own expense during the planning application period.



Our Ref.: DD107 Lot 1058 RP & VL Your Ref.: TPB/A/YL-KTN/806

一業

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

2 October 2024

Dear Sir,

#### **Compliance with Approval Condition (a)**

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/806)

We are writing to submit a response-to-comments table and a revised drainage proposal for compliance with approval condition (a) of the subject application, i.e. *the submission of a drainage proposal* (**Appendices I** and **II**).

Should you require more information regarding the application, please contact the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Danny NG** 

**Assistant Town Planner** 

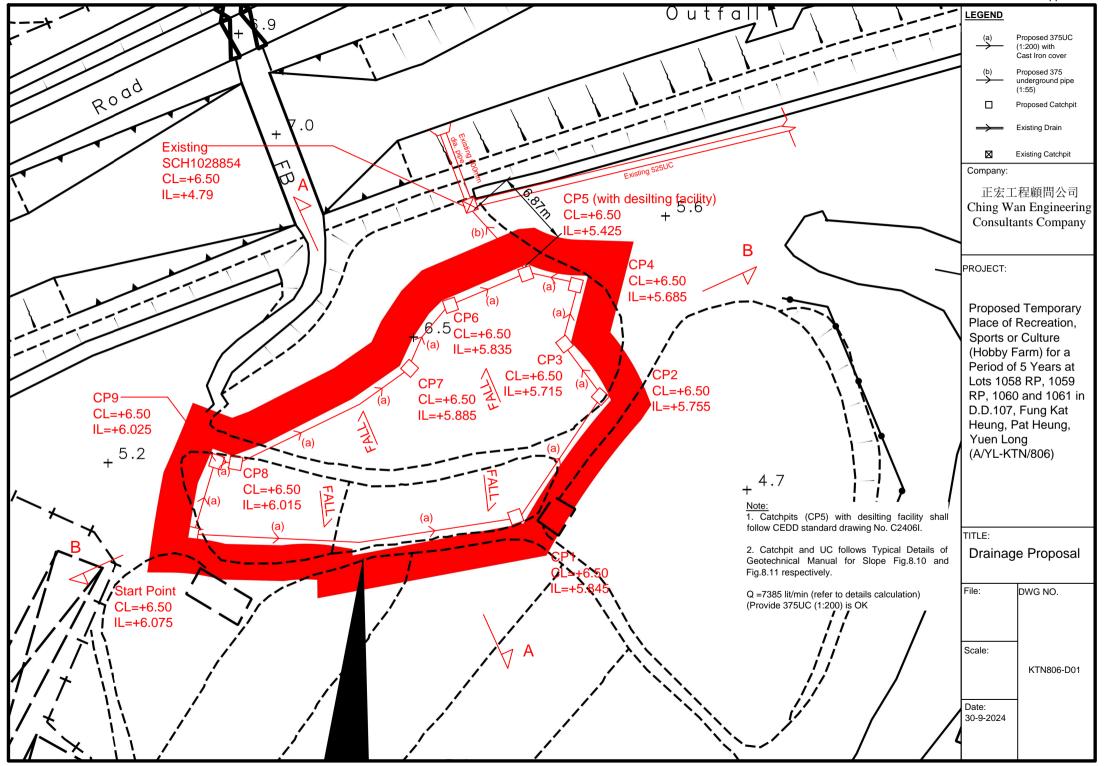


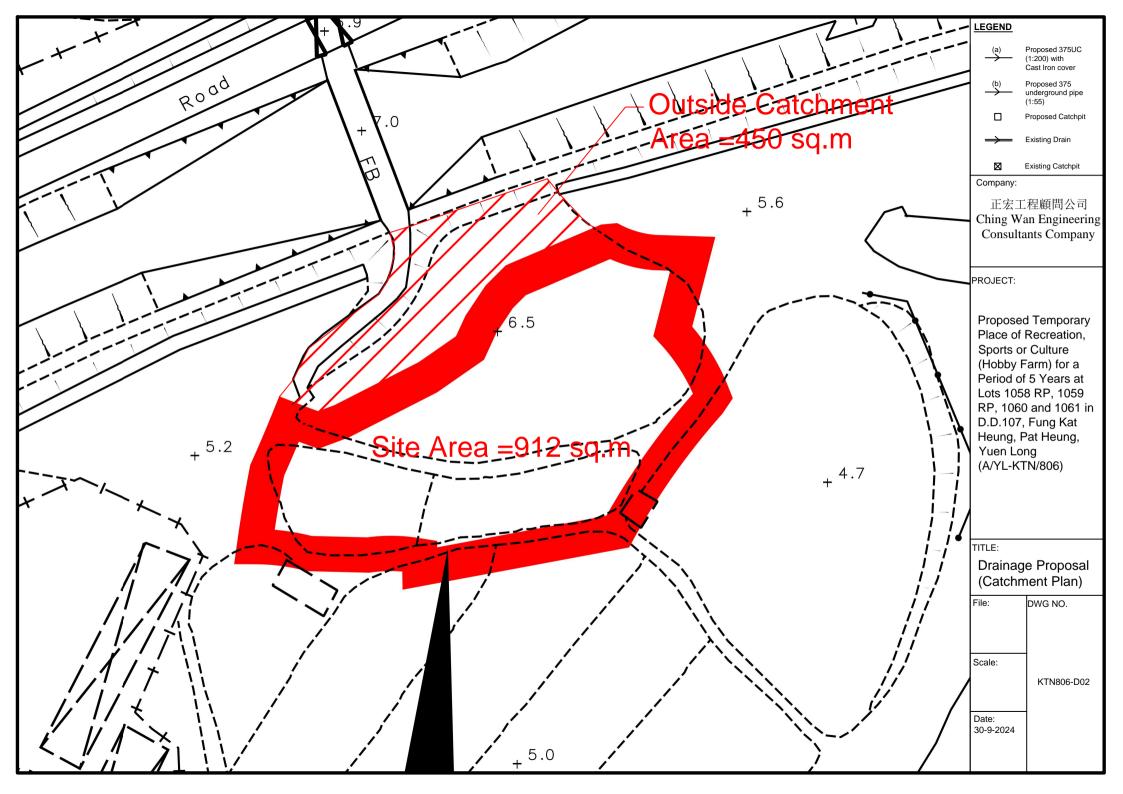


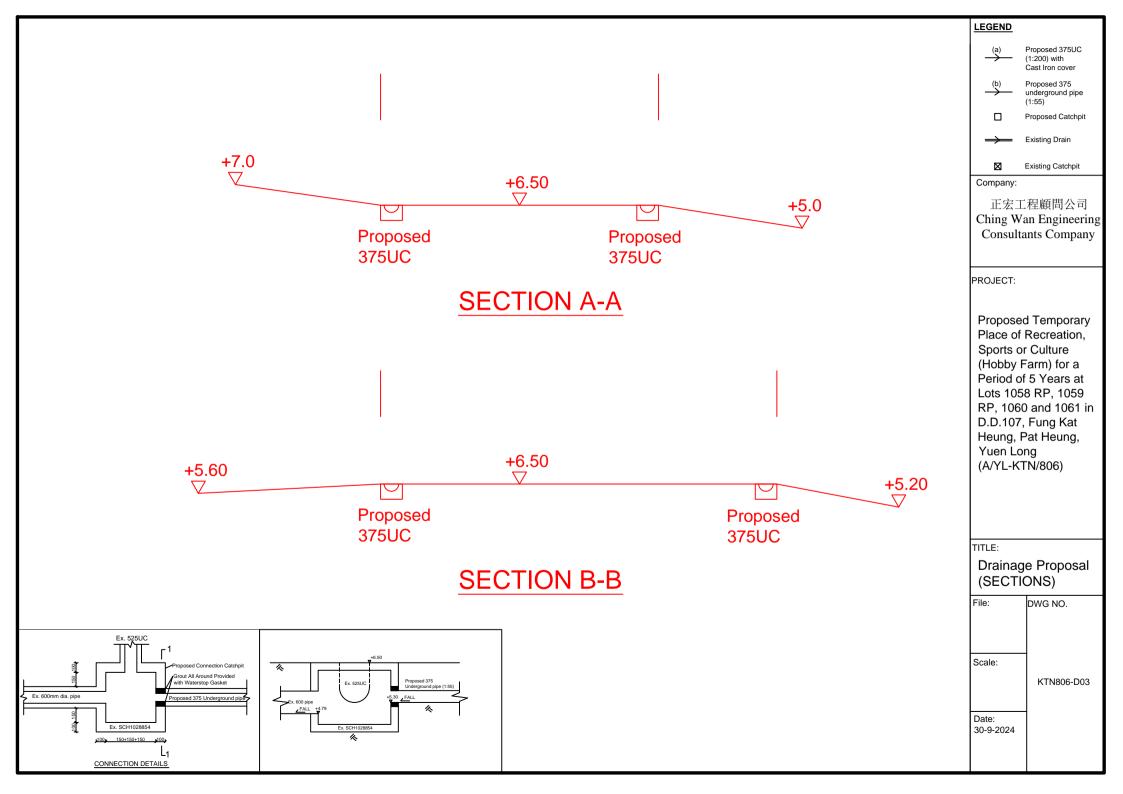
## <u>Appendix I – Response to Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services</u> <u>Department (CE/MN, DSD)</u>

Com	ments of the CE/MN, DSD	
(Cor	tact Person Mr. Terrence TANG; Tel:	)
(i)	SDM corrigendum nos. 1/2022 and 1/2024	Noted. SDM corrigendum nos. 1/2022 and
	should be considered in the assessment.	1/2024 are followed, and the drain size is also
	Please consider to upgrade the drain size.	upgraded accordingly (Appendix II).
(ii)	According to the SDM, the impact of a	Noted. A 50-year return period is also
	50-year event should also be assessed.	adopted in the proposal (Appendix II).
(iii)	Sediment reduction should be considered	Noted. Sedimentation is also considered in
	in the assessment.	the proposal (Appendix II).









Calculation of Runoff from the Proposed Development,  $= 0.278 \,\mathrm{CiA}$ The site will be hard praved = 0.95 $m^2$ = 1362 $km^2$ = 0.001362  $= 0.14465 \text{ L/ H}^{0.2} \text{A}^{0.1}$  $= 0.14465*10/1^{0.2}*1362^{0.1}$ = 0.703min i (Values of a, b and c are from Table 3d of  $= a/(t+b)^c$ Corrigendum 2024, SDM with 50yrs return period)  $= 474.6/(0.703+2.90)^{0.371}$ = 295 mm/hr Therefore, = 0.278\*0.95\*295\*0.001362\*1.16 (16% for rainfall increase due to climate change) = 0.1231m<sup>3</sup>/sec lit/min = 7385

Check 375mm dia. Pipes by Colebrook-White Equation

Gradient of Proposed 375mm dia. pipe: (5.425-5.3)/6.87, i.e. 1:55

$$V = -\sqrt{(8gDs)} \log(\frac{ks}{3.7D} + \frac{2.51v}{D\sqrt{(2gDs)}})$$

where: V g D ks v s	= = = = =	9.81 0.375 0.0006 1.14E-06 0.018182		mean velocity (m/s) gravitational acceleration (m/s2) internal pipe diameter (m) hydraulic pipeline roughness (m) kinematic viscosity of fluid (m2/s) hydraulic gradient	(Table 14 from SDM 2018, concrete pipe)
Therefore, design V of pipe capacity	=	2.4459	m/s	< 3 m/s	
Capacity of pipe	=	VA	=	3.14*0.175*0.175*2.6646	
Apply 0.9 factor for sedimentation	= =	0.173 9336	m3/s lit/min	> 7385 lit/min	OK

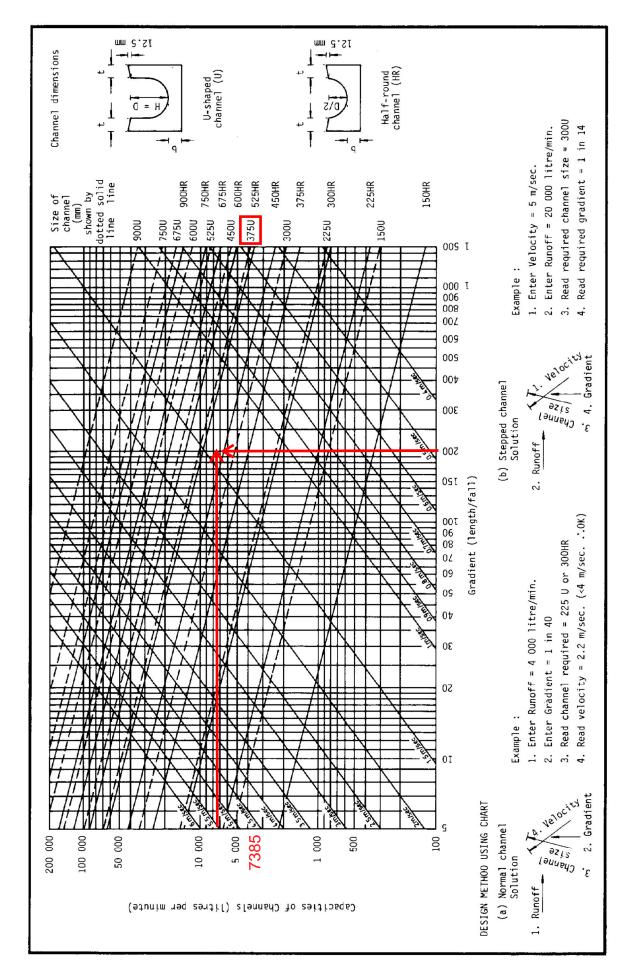
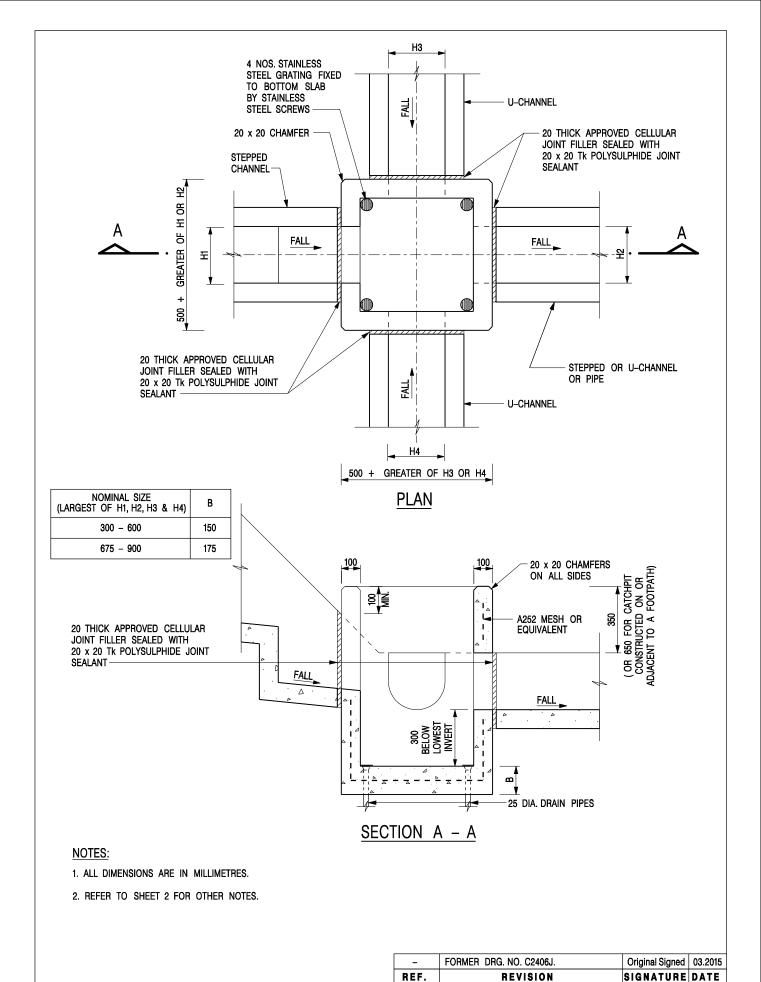


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 1 OF 2)

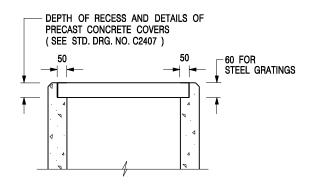
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT SCALE 1:20 DRAWING NO.

**DATE** JAN 1991

C2406 /1

卓越工程 建設香港

We Engineer Hong Kong's Development



# ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

#### NOTES:

- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405 ) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407 ) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE ) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043 ) AT 300 ℃ STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

- FORMER DRG. NO. C2406J. Original Signed 03.2015
REF. REVISION SIGNATURE DATE

CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 2 OF 2)

卓越工程 建設香港

 SCALE 1:20
 DRAWING NO.

 DATE JAN 1991
 C2406 /2

We Engineer Hong Kong's Development

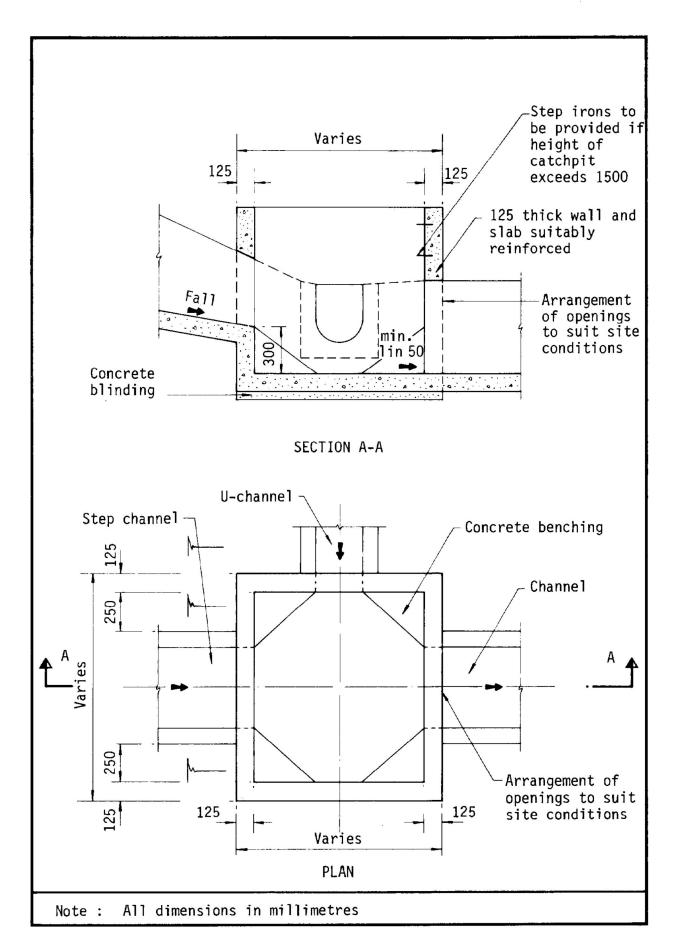


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits

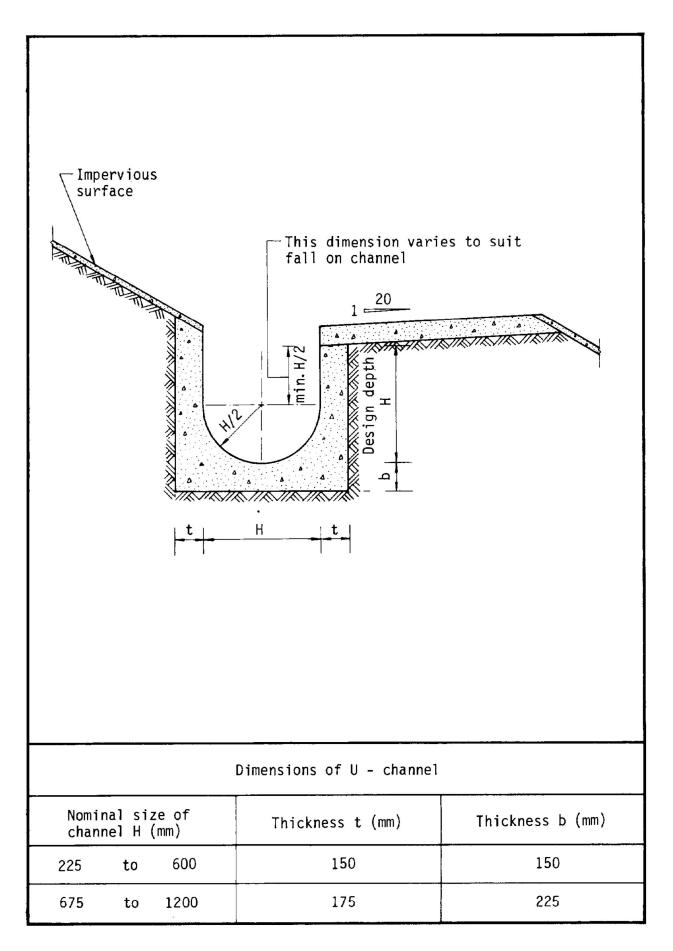


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

FSYLE/DPO

P.001/002

# Appendix II

# 規劃署

粉嶺、上水及元朗東規劃處



# Planning Department

Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East District Planning Office

來函檔號 Your Reference: DD107 Lot 1058 RP & VL

本署檔號 Our Reference: TPB/A/YL-KTN/806

電話號碼 Tcl. No.: 傳真機號碼 Fax No.:

R-riches Property Consultants Ltd. 208F, Kat Hing Wai Kam Tin Yuen Long, New Territories (Attn.: Orpheus LEE / Grace WONG)

27 November 2023

Dear Sir/Madam,

Submission for Compliance with Approval Condition (d)

the Submission of a Fire Service Installations Proposal

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long

(Planning Application No. A/YL-KTN/806)

I refer to your submission dated 6.9.2023 for compliance with the captioned approval condition. The relevant department has been consulted on your submission. Your submission is considered:

v	detailed departmental comment in Appendix.
	Acceptable. Since the captioned condition requires both the submission and implementation of the proposal, it <u>has not been fully complied with</u> . Please proceed to implement the accepted proposal for full compliance with the approval condition.
	Not acceptable. The captioned condition has not been complied with. Please

Should you have any queries, please contact Mr. CHEUNG Wing Hei (Tel: ) of the Fire Services Department directly.

find detailed departmental comment in Appendix.

Yours faithfully,

(Anthony LUK)
District Planning Officer/

Fanling Sheung Shui & Yuen Long East Planning Department

Servino the community

2.

<u>c.c.</u> D of FS

(Attn.: Mr. CHEUNG Wing Hei)

(Fax:

Internal CTP/TPB

AL/AY/on

# Appendix

# Comments from the Director of Fire Services:

i. The applicant is advised that the installation /maintenance/ modification/ repair work of fire service installation (FSI) shall be undertaken by an Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/ modification/ repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to the Director of Fire Services.

## **FIRE SERVICES NOTES:**

- 1. HOSE REEL SYSTEM
- 1.1 HOSE REEL SHALL BE PROVIDED AT POSITIONS AS INDICATED ON PLANS.
- 1.2 THERE SHALL BE SUFFICIENT HOSE REELS TO ENSURE THAT EVERY PART OF THE BUILDING CAN BE REACHED BY A LENGTH OF NOT MORE THAN 30M OF HOSE REEL TUBING. ONE ACTUATING POINT AND ONE AUDIO WARNING DEVICE TO BE LOCATED AT EACH HR POINT. THE ACTUATING POINT SHOULD INCLUDE FACILITIES FOR THE FIRE PUMP START DEVICE INITIATION.
- 1.3 A MODIFIED HOSE REEL SYSTEM OF 2.000 LITRES WATER TANK TO BE PROVIDED FOR THE ENTIRE BUILDING AS INDICATED ON PLAN.
- 1.4 NO FIRE SERVICES INLET TO BE PROVIDED FOR THE MODIFIED HOSE REEL SYSTEM.
- 1.5 WATER SUPPLY FOR THE MODIFIED HOSE REEL SYSTEM TO BE SINGLE END FEED FROM THE GOVERNMENT TOWN MAIN.
- 1.6 TWO FIXED FIRE PUMPS (DUTY/STANDBY) TO BE PROVIDED AT F.S. & PUMP ROOM.
- 1.7 THE HR SYSTEM INSTALLED SHOULD BE IN ACCORDANCE OF THE CODE OF PRACTICE FOR MINIMUM FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT 2022.
- 1.8 AN INSTRUCTION PLATE SHALL BE PROVIDED NEXT TO THE BREAK GLASS UNIT FOR OPERATION OF HOSE REEL.
- FIRE ALARM SYSTEM
- 2.1 FIRE ALARM SYSTEM SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THE ENTIRE BUILDING IN ACCORDANCE WITH BS 5839-1: 2017 AND FSD CIRCULAR LETTER N0.6/2021. ONE ACTUATING POINT AND ONE AUDIO WARNING DEVICE SHOULD BE LOCATED AT EACH HOSE REEL POINT. THE ACTUATION POINT SHOULD INCLUDE FACILITIES FOR FIRE PUMP START AND AUDIO / VISUAL WARNING DEVICE INITIATION.
- 3. MISCELLANEOUS F.S. INSTALLATION
- 3.1 PORTABLE FIRE EXTINGUISHER WITH SPECIFIED TYPE AND CAPACITY TO BE PROVIDED AT LOCATIONS AS INDICATED ON PLANS.
- 3.2 SUFFICIENT EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THE ENTIRE BUILDINGS/STRUCTURES IN ACCORDANCE WITH BS 5266-1:2016, BS EN 1838:2013 AND FSD CL 4/2021.
- 3.3 SUFFICIENT DIRECTIONAL AND EXIT SIGN SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1 AND FSD CIRCULAR LETTER 5/2008.
- 3.4 NO EMERGENCY GENERATOR TO BE PROVIDED FOR SERVING THE EMERGENCY POWER. DUPLICATED POWER SUPPLIES FOR ALL FIRE SERVICES INSTALLATIONS COMPRISING A CABLE CONNECTED FROM ELECTRICITY MAINS DIRECTLY BEFORE THE MAIN SWITCH.
- 3.5 WHEN A VENTILATION/ AIR CONDITIONING CONTROL SYSTEM TO A BUILDING IS PROVIDED, IT SHALL STOP MECHANICALLY INDUCED AIR MOVEMENT WITHIN A DESIGNATED FIRE COMPARTMENT.

Drawing No.	Ver.
FSIs	02

Project

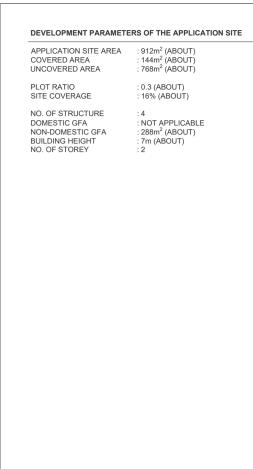
PROPOSED TEMPORARY PLACE OF RECREATION, SPORTS OR CULTURE FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

Drawing Title

FSIs PROPOSAL (1/2)

Drawn	Date
OL	22.3.2022
Revised	Date
OΙ	28 7 2023



LANDSCAPING

AREA

В4



CALE

**ENTRANCE / EXIT** 3m (ABOUT)(W)

FARMLAND AREA

PUMP ROOM

PROPOSED 2m<sup>3</sup>

FIBRE GLASS

WATER TANK

B2

LANDSCAPING

AREA

H.R.

APPLICATION SITE-

B3

FARMLAND AREA

H.R.

B1

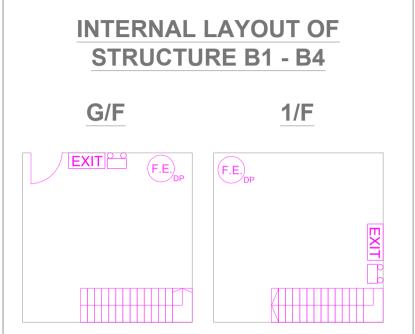
FARMLAND

AREA

- LANDSCAPING

AREA





Drawing No. APPENDIX 1 01 PROPOSED TEMPORARY PLACE OF RECREATION. SPORTS OR CULTURE FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING

NORTH

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, LONG, **TERRITORIES** 



APPLICATION SITE

STRUCTURE

ENTRANCE / EXIT

4KG DRY POWDER TYPE FIRE **EXTINGUISHER** 

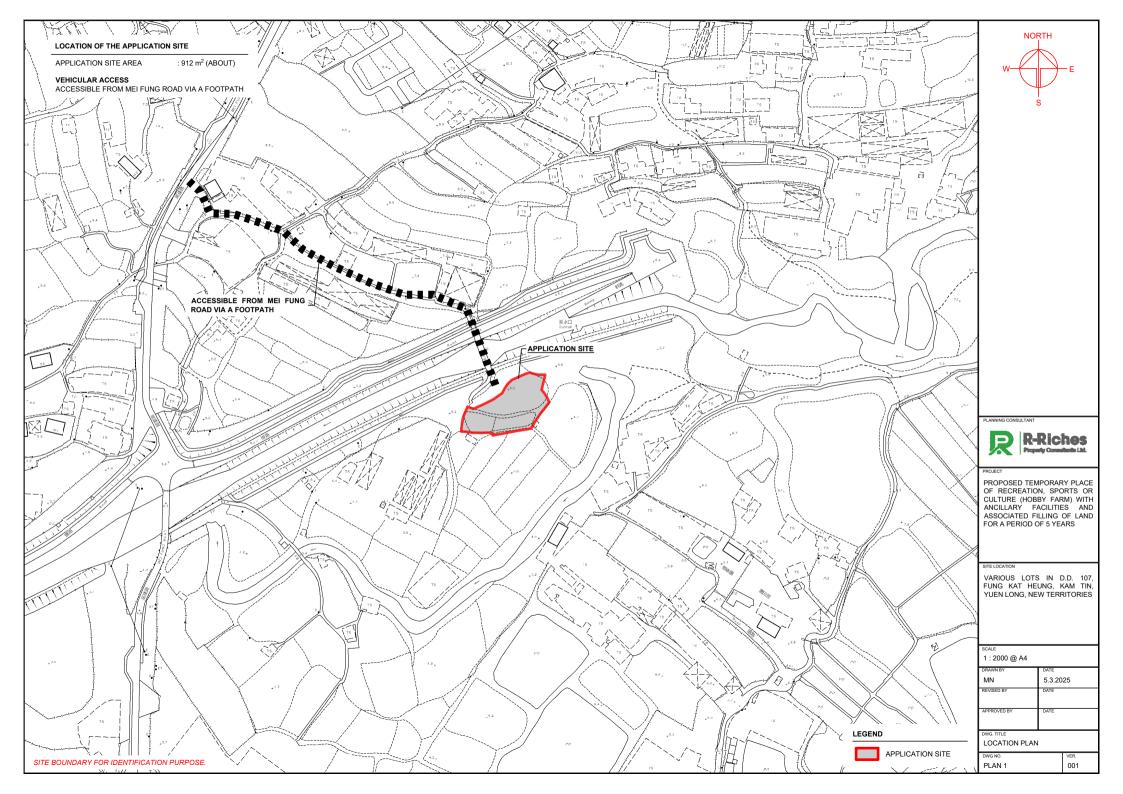
VISUAL ALARM DEVICE H.R.

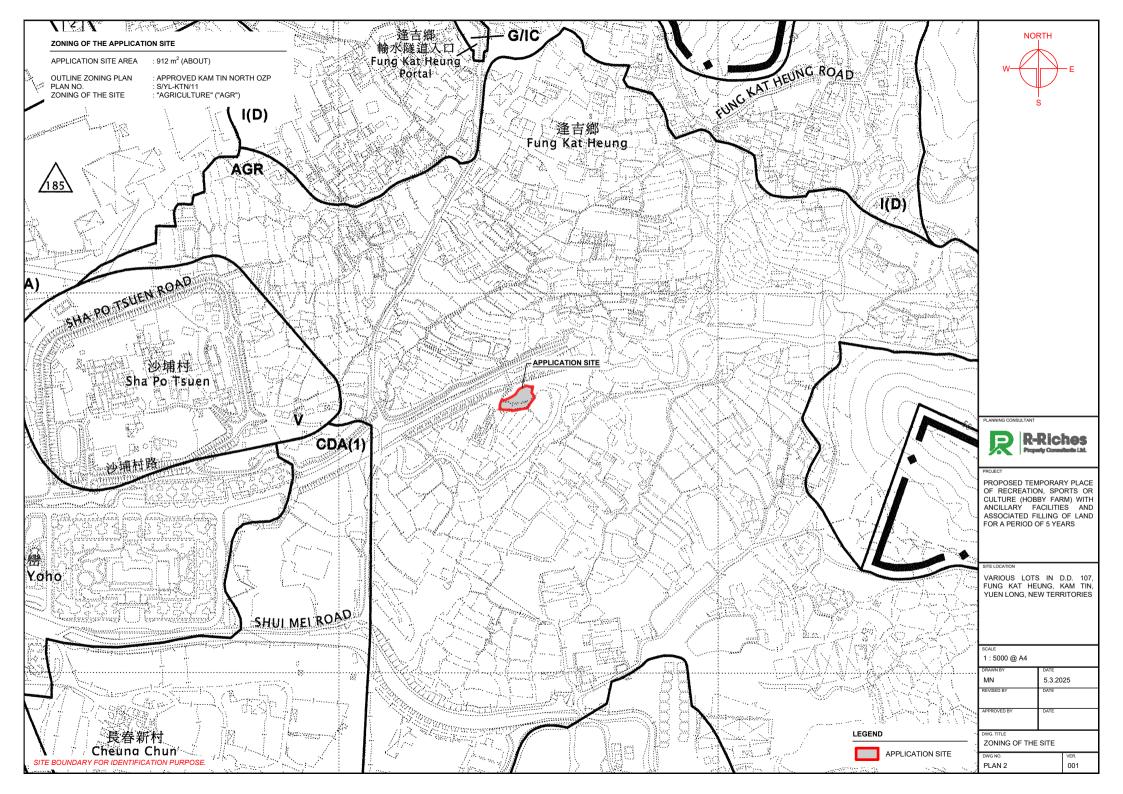
HOSE REEL SET

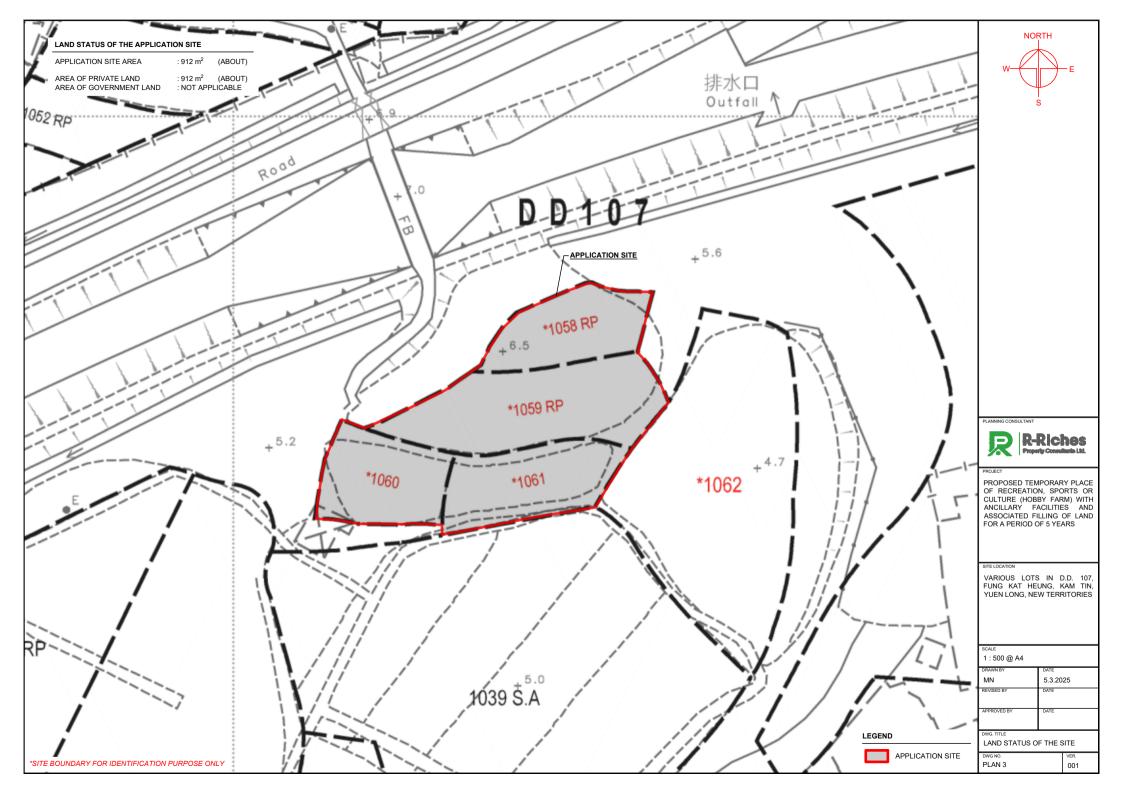
HOSE REEL PUMP OL BREAK GLASS UNIT

Drawing Title FSIs PROPOSAL (2/2) 1:400

Drawn 22.3.2022 Revised OL 6.9.2023



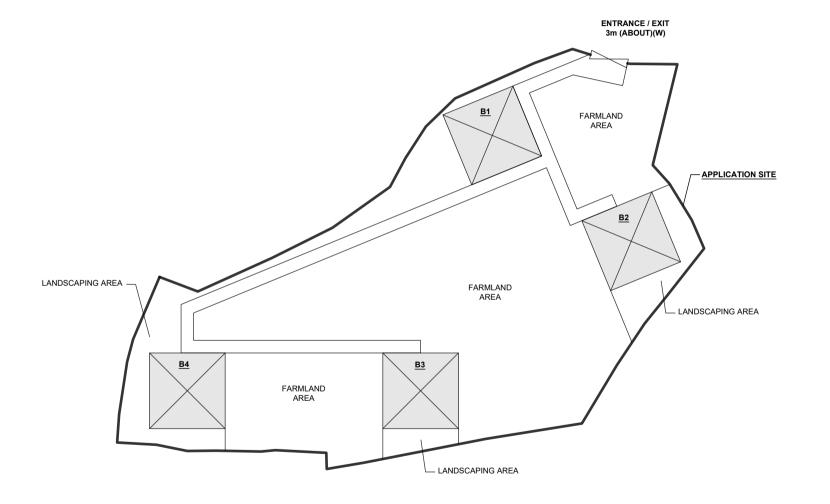




DEVELOPMENT PARAMETERS					
APPLICATION SITE A COVERED AREA UNCOVERED AREA	REA : 912m <sup>2</sup> : 144m <sup>2</sup> : 768m <sup>2</sup>	(ABOUT) (ABOUT) (ABOUT)			
PLOT RATIO SITE COVERAGE	: 0.3 : 16%	(ABOUT) (ABOUT)			
NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA TOTAL GFA		PPLICABLE (ABOUT) (ABOUT)			
BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY	: 7 m : 2	(ABOUT)			

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT
B1 B2 B3 B4	RECEPTION AND SITE OFFICE TOILET AND CHANGING ROOM STORAGE OF FARM TOOLS PLANT NURSERY & STORAGE OF FARM TOOLS	36m <sup>2</sup> (ABOUT) 36m <sup>2</sup> (ABOUT) 36m <sup>2</sup> (ABOUT) 36m <sup>2</sup> (ABOUT)	72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT)	7m (ABOUT) (2-STOREY) 7m (ABOUT) (2-STOREY) 7m (ABOUT) (2-STOREY) 7m (ABOUT) (2-STOREY)
	TOTAL	144m² (ABOUT)	288m² (ABOUT)	









PROPOSED TEMPORARY PLACE OF RECREATION, SPORTS OR CULTURE (HOBBY FARM) WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 5 YEARS

LEGEND

APPLICATION SITE STRUCTURE

ENTRANCE / EXIT

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

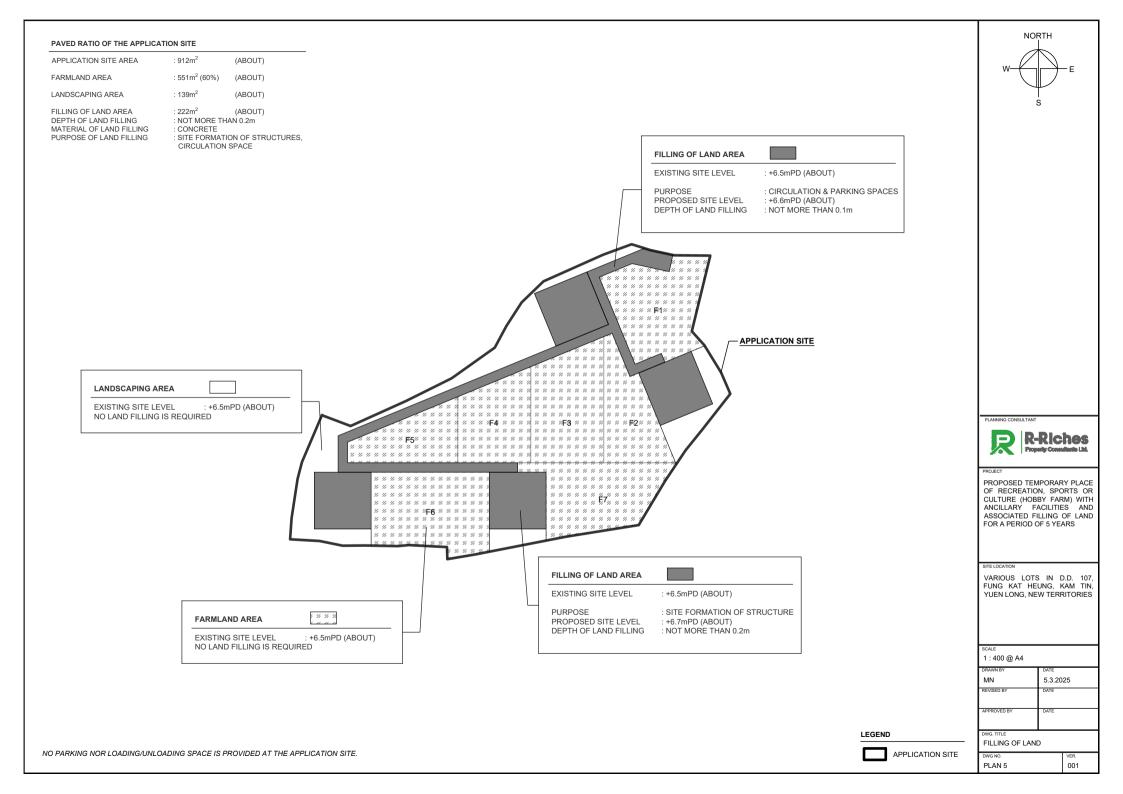
SCALE	
1:300 @ A4	
DRAWN BY	DATE
MN	5.3.2025
REVISED BY	DATE
APPROVED BY	DATE
DWG. TITLE	

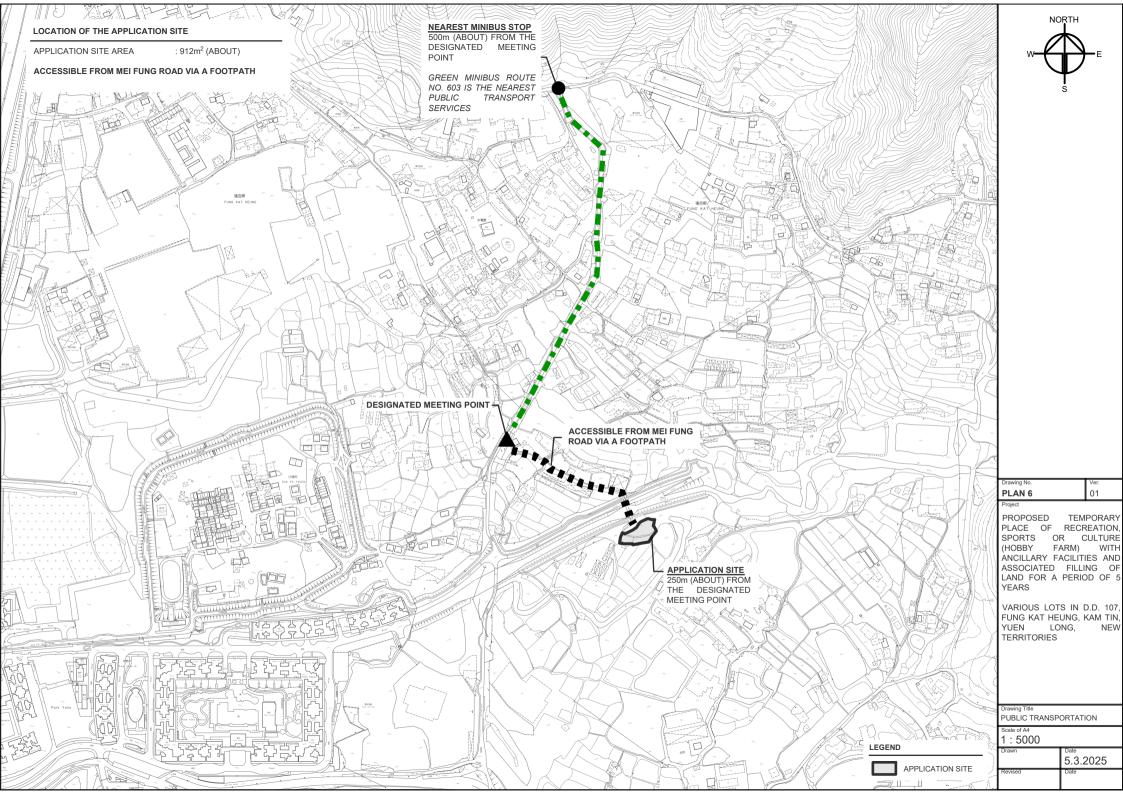
001

LAYOUT PLAN

PLAN 4

NO PARKING NOR LOADING/UNLOADING SPACE IS PROVIDED AT THE APPLICATION SITE.





# Appendix Ia of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/1107A

寄件者:

Christian Chim

寄件日期:

2025年05月19日星期一 17:52

收件者:

tpbpd/PLAND

副本:

David Chi Chiu CHENG/PLAND; Bon Tang; Matthew Ng; Louis Tse; Danny Ng; Kevin Lam;

**Grace Wong** 

主旨:

[FI] S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1107 - Further Information

附件:

FI1 for A\_YL-KTN\_1107 (20250519).pdf

類別:

Internet Email

Dear Sir,

Enclosed herewith the further information in response to departmental comments on the captioned application.

Should you require more information, please do not hesitate to contact us. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Christian CHIM | Town Planner R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited



Our Ref.: DD 107 Lot 1058 RP & VL Your Ref.: TPB/A/YL-KTN/1107 顧問有限公司 **盈卓物業** 

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

19 May 2025

Dear Sir,

## 1st Further Information

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1107)

We write to submit further information in response to department comments of the subject application.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG at or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

Christian CHIM Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. David CHENG

email: dcccheng@pland.gov.hk )





## **Response-to-Comment**

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

## (Application No. A/YL-KTN/1107)

- (i) The captioned application is subject of a previous application No. A/YL-KTN/806. The applicant made submission of the <u>same</u> fire service installation (FSI) proposal to comply with approval condition (d) of the previous application, which was considered acceptable by the Director of Fire Services on 27.11.2023. Compared with the previous application, the applied use, site area, layout and other development parameters of the current application remain <u>unchanged</u>. The standards and specification of the proposed directional and exit signs are revised to 'BS 5266-1:2016 and the FSD Circular Letter No. 5/2008'. Please refer to the FSI proposal at **Annex 1**.
- (ii) A RtC table:

## **Applicant's Responses Departmental Comments** Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) There is a watercourse located to the north The application site maintains a distance of at (a) of the subject site. The applicant shall least 10 m (about) from the watercourse to its clarify whether any measure will be north. implemented to avoid disturbance to the watercourse nearby during land filling and In order to protect the watercourse as far as operation. practicable, perimeter channels with sand trap/ catch pit are proposed in the drainage proposal to collect the surface runoff from the Site, so that no surface runoff would be washed directly into the watercourse. Periphery fencing will be erected along the site boundary to avoid any materials (including filling materials) being washed into the watercourse. In view of the above, it is expected that the proposed development would not impose adverse environmental impacts the watercourse.



2. (	2. Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD)				
(a)	Please provide connection details for the proposed discharge point at the existing SCH1028854.	Connection details for the proposed discharge at the existing SCH1028854 was presented in drawing D03, the scale is enlarged for easy reference. Please refer to the revised drainage proposal at <b>Annex 2</b> .			
(b)	Please advise and indicate the proposed invert level (from CP5) at the existing SCH1028854.	The proposed invert level (from CP5) at the existing SCH1028854 was presented in drawing D03, the scale is enlarged for easy reference.			
(c)	Please clarify whether any walls or hoarding would be erected along the site boundary. Where walls or hoarding are erected/ laid along the site boundary, adequate opening should be provided to intercept the existing overland flow passing through the site.	No fence wall will be erected.			
(d)	The development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.	Noted.			
(e)	The applicant(s) shall resolve any conflict/disagreement with relevant lot owner(s) and seek LandsD's permission for laying new drains/channels and/or modifying/upgrading existing ones in other private lots or on Government land (where required) outside the application site(s).	Noted.			
(f)	It appears that the discharge point is at a DSD's existing u-channel. If the applicant wishes to make any other connection to the public drainage system in the area, please clarify whether the applicant agrees to abide the following:	Noted and it is agreed.			
	The applicant shall furnish me with their connection proposal for agreement. After obtaining my agreement, the applicant shall submit a duly completed Form HBP1 with a cross cheque covering the technical audit fee and a plan showing the details of the				



# S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1107

proposed drainage connection works to this Division for the formal application for the required connection. Upon my acceptance of the connection application, the applicant shall carry out the proposed connection works in accordance with DSD Standard Drawings at the resources of the applicant. The proposed drainage works, whether within or outside the lot boundary, should be constructed and maintained by the applicant/ lot owner at their own expense during the planning application period.



# Annex 1

Fire Service Installation Proposal



粉嶺、上水及元朗東規劃處 新界荃灣青山公路 388 號 中染大廈 22 樓 2202 室



# Planning Department

Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East District Planning Office Unit 2202, 22/F., CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan, N.T.

來函檔號

Your Reference: DD107 Lot 1058 RP & VL

本署檔號

Our Reference: TPB/A/YL-KTN/806

電話號碼

Tcl. No.:

3168 4072

傳真機號碼 Fax No.:

3168 4074/ 3168 4075

By Post & Fax

R-riches Property Consultants Ltd.

(Attn.: Orpheus LEE / Grace WONG)

27 November 2023

Dear Sir/Madam,

Submission for Compliance with Approval Condition (d) the Submission of a Fire Service Installations Proposal

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long

(Planning Application No. A/YL-KTN/806)

I refer to your submission dated 6.9.2023 for compliance with the captioned approval condition. The relevant department has been consulted on your submission. Your submission is considered:

- Acceptable. The captioned condition has been complied with. Please find detailed departmental comment in Appendix.
- Acceptable. Since the captioned condition requires both the submission and implementation of the proposal, it has not been fully complied with. Please proceed to implement the accepted proposal for full compliance with the approval condition.
- Not acceptable. The captioned condition has not been complied with. Please find detailed departmental comment in Appendix.

Should you have any queries, please contact Mr. CHEUNG Wing Hei (Tel: 2733 7737) of the Fire Services Department directly.

Yours faithfully,

(Anthony LUK) District Planning Officer/

Fanling Sheung Shui & Yuen Long East

Planning Department



2.

<u>c.c.</u> D of FS

(Attn.: Mr. CHEUNG Wing Hei)

(Fax: 2739 8775)

Internal CTP/TPB

AL/AY/on

# Appendix

# Comments from the Director of Fire Services:

i. The applicant is advised that the installation/maintenance/modification/repair work of fire service installation (FSI) shall be undertaken by an Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/ modification/ repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to the Director of Fire Services.

## **FIRE SERVICES NOTES:**

- 1. HOSE REEL SYSTEM
- 1.1 HOSE REEL SHALL BE PROVIDED AT POSITIONS AS INDICATED ON PLANS.
- 1.2 THERE SHALL BE SUFFICIENT HOSE REELS TO ENSURE THAT EVERY PART OF THE BUILDING CAN BE REACHED BY A LENGTH OF NOT MORE THAN 30M OF HOSE REEL TUBING. ONE ACTUATING POINT AND ONE AUDIO WARNING DEVICE TO BE LOCATED AT EACH HR POINT. THE ACTUATING POINT SHOULD INCLUDE FACILITIES FOR THE FIRE PUMP START DEVICE INITIATION.
- 1.3 A MODIFIED HOSE REEL SYSTEM OF 2.000 LITRES WATER TANK TO BE PROVIDED FOR THE ENTIRE BUILDING AS INDICATED ON PLAN.
- 1.4 NO FIRE SERVICES INLET TO BE PROVIDED FOR THE MODIFIED HOSE REEL SYSTEM.
- 1.5 WATER SUPPLY FOR THE MODIFIED HOSE REEL SYSTEM TO BE SINGLE END FEED FROM THE GOVERNMENT TOWN MAIN.
- 1.6 TWO FIXED FIRE PUMPS (DUTY/STANDBY) TO BE PROVIDED AT F.S. & PUMP ROOM.
- 1.7 THE HR SYSTEM INSTALLED SHOULD BE IN ACCORDANCE OF THE CODE OF PRACTICE FOR MINIMUM FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT 2022.
- 1.8 AN INSTRUCTION PLATE SHALL BE PROVIDED NEXT TO THE BREAK GLASS UNIT FOR OPERATION OF HOSE REEL.
- 2. FIRE ALARM SYSTEM
- 2.1 FIRE ALARM SYSTEM SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THE ENTIRE BUILDING IN ACCORDANCE WITH BS 5839-1: 2017 AND FSD CIRCULAR LETTER N0.6/2021. ONE ACTUATING POINT AND ONE AUDIO WARNING DEVICE SHOULD BE LOCATED AT EACH HOSE REEL POINT. THE ACTUATION POINT SHOULD INCLUDE FACILITIES FOR FIRE PUMP START AND AUDIO / VISUAL WARNING DEVICE INITIATION.
- 3. MISCELLANEOUS F.S. INSTALLATION
- 3.1 PORTABLE FIRE EXTINGUISHER WITH SPECIFIED TYPE AND CAPACITY TO BE PROVIDED AT LOCATIONS AS INDICATED ON PLANS.
- 3.2 SUFFICIENT EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THE ENTIRE BUILDINGS/STRUCTURES IN ACCORDANCE WITH BS 5266-1:2016, BS EN 1838:2013 AND FSD CL 4/2021.
- 3.3 SUFFICIENT DIRECTIONAL AND EXIT SIGN SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266-1:2016 AND THE FSD CIRCULAR LETTER No. 5/2008.
- 3.4 NO EMERGENCY GENERATOR TO BE PROVIDED FOR SERVING THE EMERGENCY POWER. DUPLICATED POWER SUPPLIES FOR ALL FIRE SERVICES INSTALLATIONS COMPRISING A CABLE CONNECTED FROM ELECTRICITY MAINS DIRECTLY BEFORE THE MAIN SWITCH.
- 3.5 WHEN A VENTILATION/ AIR CONDITIONING CONTROL SYSTEM TO A BUILDING IS PROVIDED, IT SHALL STOP MECHANICALLY INDUCED AIR MOVEMENT WITHIN A DESIGNATED FIRE COMPARTMENT.

Drawing No.	Ver.
FSIs	02

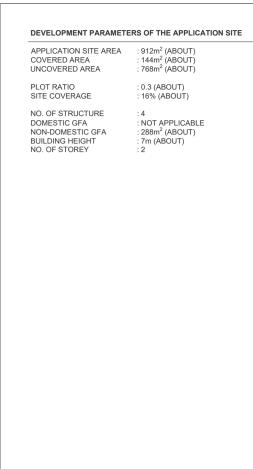
Project

PROPOSED TEMPORARY PLACE OF RECREATION, SPORTS OR CULTURE FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

FSIs PROPOSAL (1/2)

Drawn	Date
OL	22.3.2022
Revised	Date
OL	28.7.2023



LANDSCAPING

AREA

В4



CALE

**ENTRANCE / EXIT** 3m (ABOUT)(W)

FARMLAND AREA

PUMP ROOM

PROPOSED 2m<sup>3</sup>

FIBRE GLASS

WATER TANK

B2

LANDSCAPING

AREA

H.R.

APPLICATION SITE-

B3

FARMLAND AREA

H.R.

B1

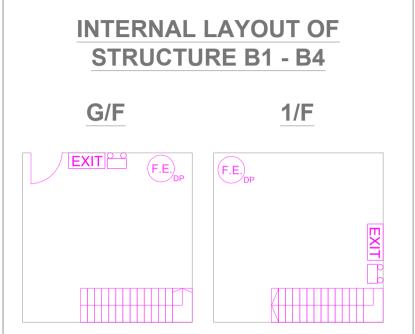
FARMLAND

AREA

- LANDSCAPING

AREA





Drawing No. APPENDIX 1 01 PROPOSED TEMPORARY PLACE OF RECREATION. SPORTS OR CULTURE FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING

NORTH

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, LONG, **TERRITORIES** 



APPLICATION SITE

STRUCTURE

ENTRANCE / EXIT

4KG DRY POWDER TYPE FIRE **EXTINGUISHER** 

VISUAL ALARM DEVICE H.R.

HOSE REEL SET

HOSE REEL PUMP OL BREAK GLASS UNIT

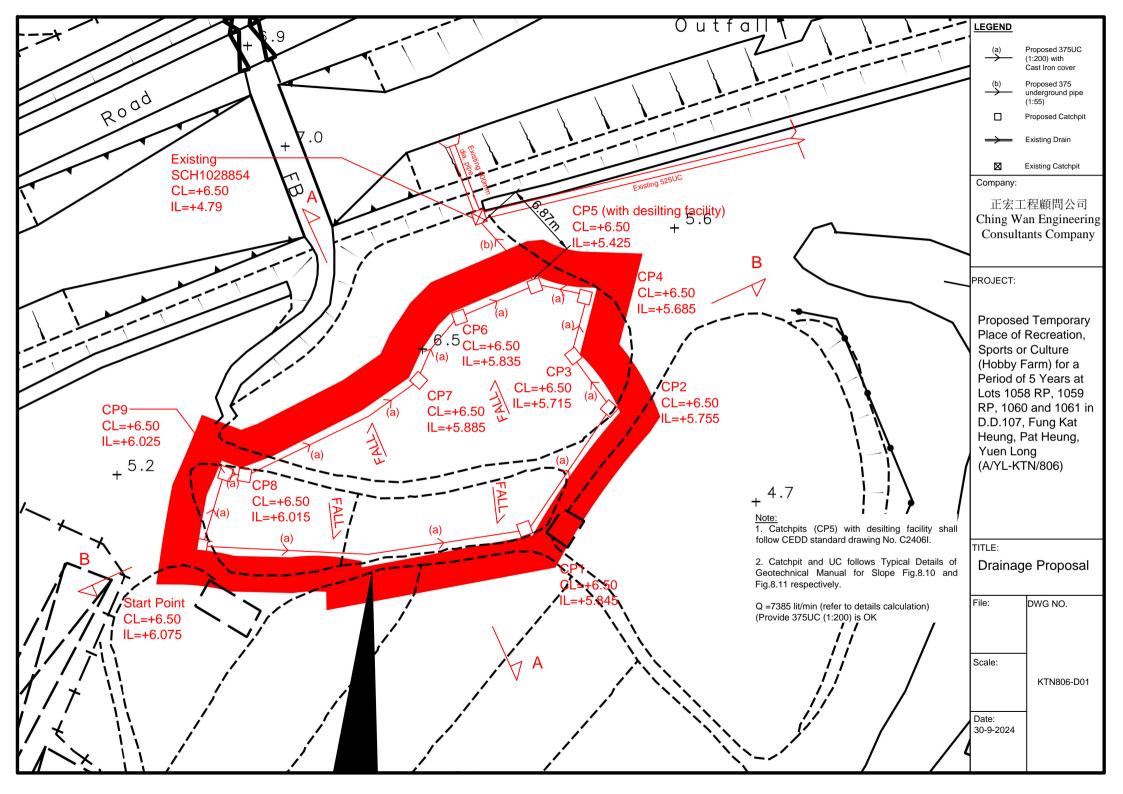
Drawing Title FSIs PROPOSAL (2/2) 1:400

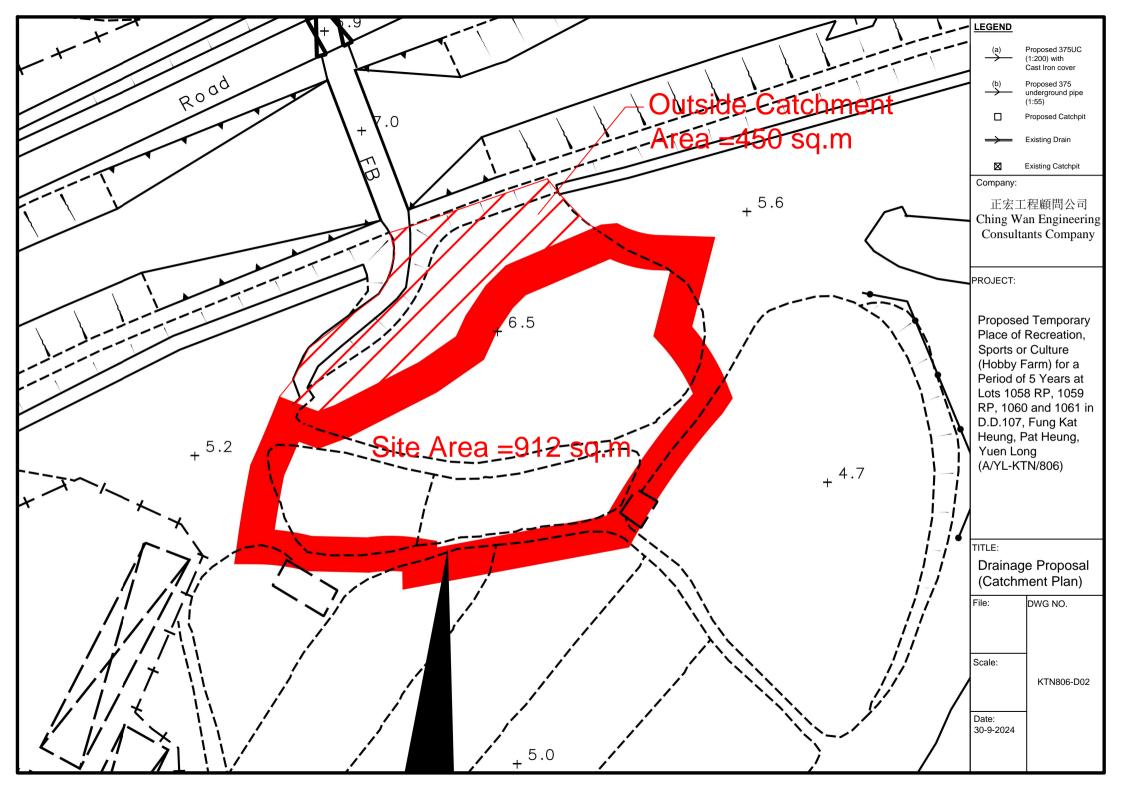
Drawn 22.3.2022 Revised OL 6.9.2023

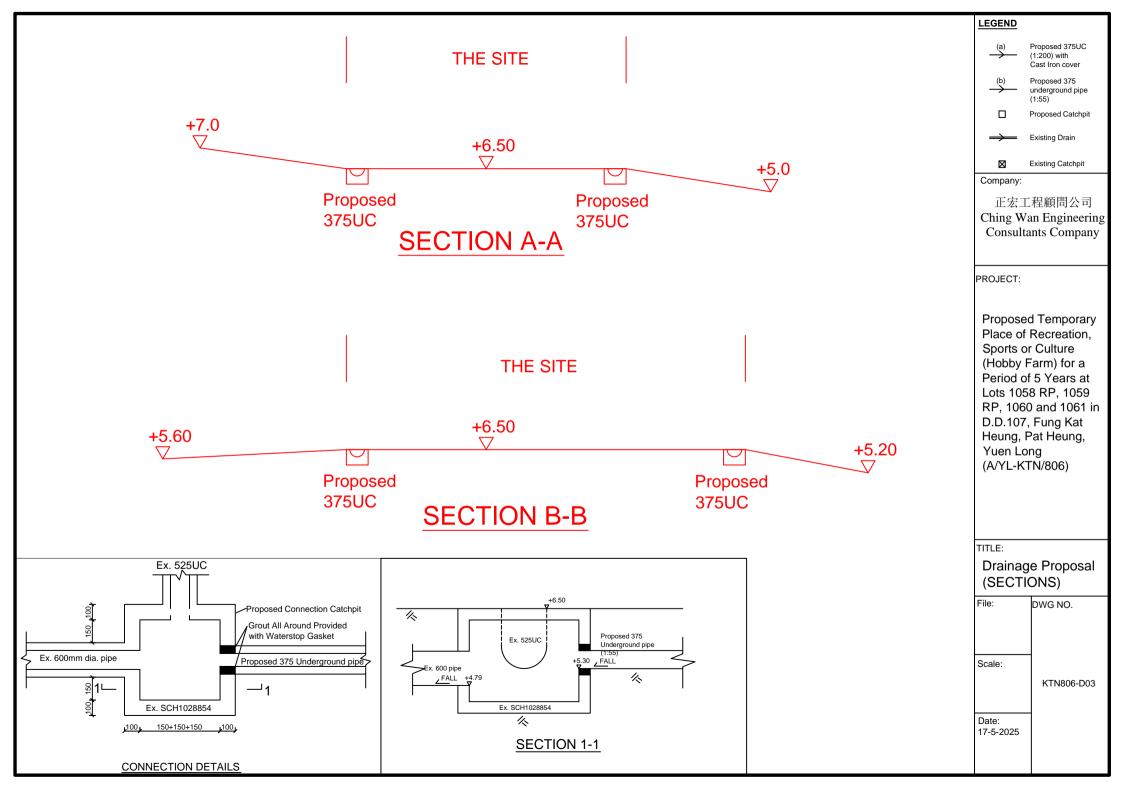
# Annex 2

**Drainage Proposal** 









Calculation of Runoff from the Proposed Development,  $= 0.278 \,\mathrm{CiA}$ The site will be hard praved = 0.95 $m^2$ = 1362 $km^2$ = 0.001362  $= 0.14465 \text{ L/ H}^{0.2} \text{A}^{0.1}$  $= 0.14465*10/1^{0.2}*1362^{0.1}$ = 0.703min i (Values of a, b and c are from Table 3d of  $= a/(t+b)^c$ Corrigendum 2024, SDM with 50yrs return period)  $= 474.6/(0.703+2.90)^{0.371}$ = 295 mm/hr Therefore, = 0.278\*0.95\*295\*0.001362\*1.16 (16% for rainfall increase due to climate change) = 0.1231m<sup>3</sup>/sec lit/min = 7385

Check 375mm dia. Pipes by Colebrook-White Equation

Gradient of Proposed 375mm dia. pipe: (5.425-5.3)/6.87, i.e. 1:55

$$V = -\sqrt{(8gDs)} \log(\frac{ks}{3.7D} + \frac{2.51v}{D\sqrt{(2gDs)}})$$

where: V g D ks v s	= = = = =	9.81 0.375 0.0006 1.14E-06 0.018182		mean velocity (m/s) gravitational acceleration (m/s2) internal pipe diameter (m) hydraulic pipeline roughness (m) kinematic viscosity of fluid (m2/s) hydraulic gradient	(Table 14 from SDM 2018, concrete pipe)
Therefore, design V of pipe capacity	=	2.4459	m/s	< 3 m/s	
Capacity of pipe	=	VA	=	3.14*0.175*0.175*2.6646	
Apply 0.9 factor for sedimentation	= =	0.173 9336	m3/s lit/min	> 7385 lit/min	OK

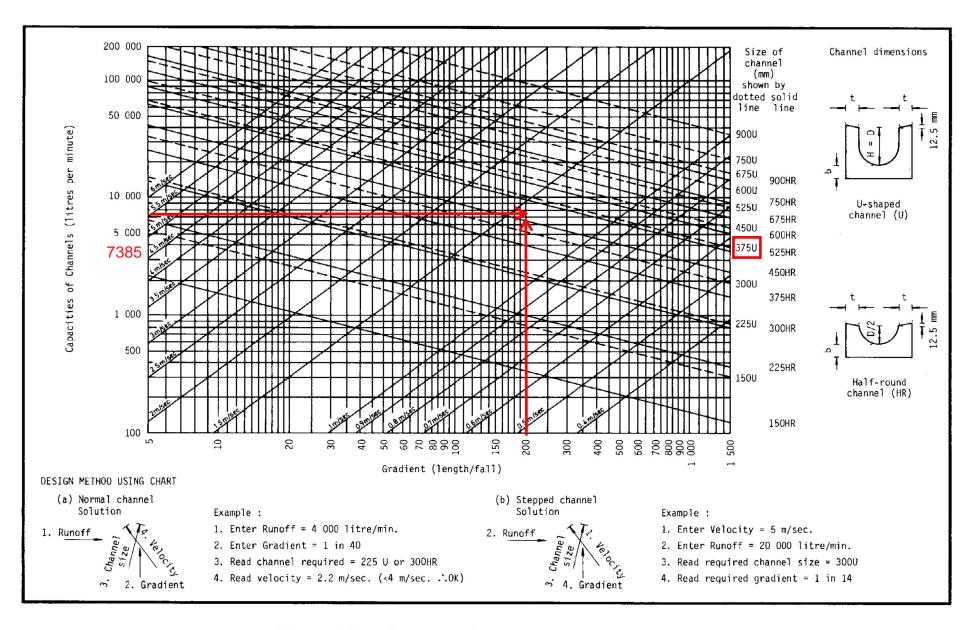
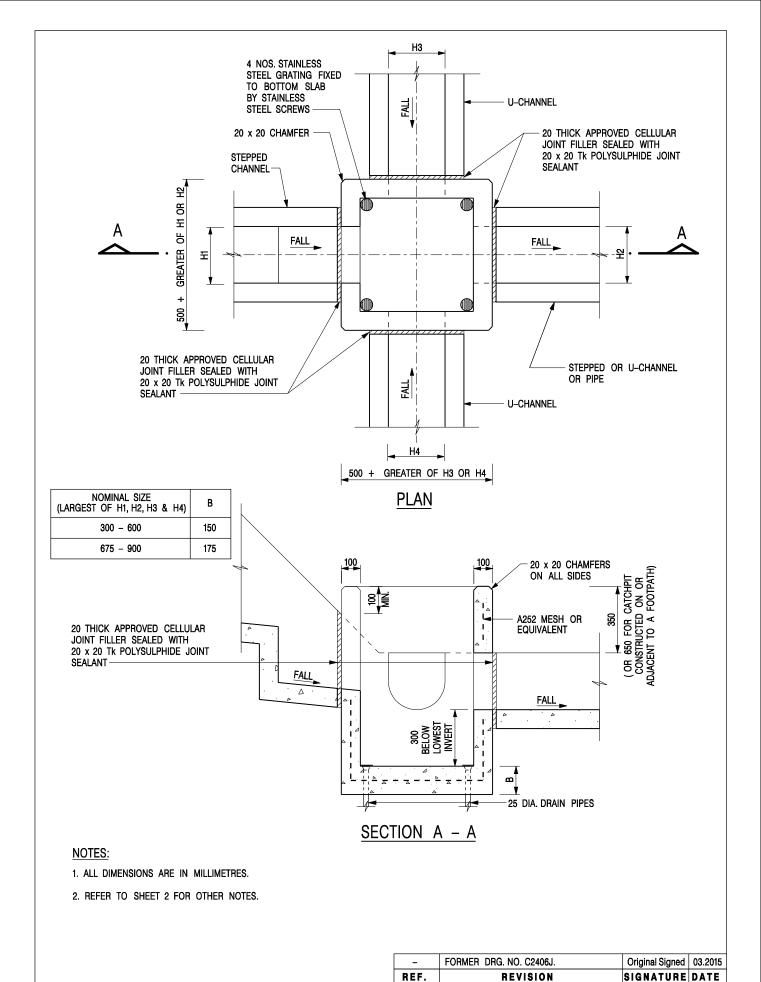


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 1 OF 2)

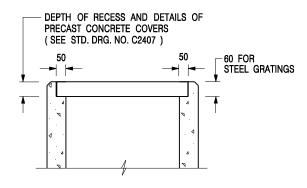
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT SCALE 1:20 DRAWING NO.

**DATE** JAN 1991

C2406 /1

卓越工程 建設香港

We Engineer Hong Kong's Development



# ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

## NOTES:

- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405 ) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407 ) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE ) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043 ) AT 300 ℃ STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

- FORMER DRG. NO. C2406J. Original Signed 03.2015
REF. REVISION SIGNATURE DATE

CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 2 OF 2)

卓越工程 建設香港

 SCALE 1:20
 DRAWING NO.

 DATE JAN 1991
 C2406 /2

We Engineer Hong Kong's Development

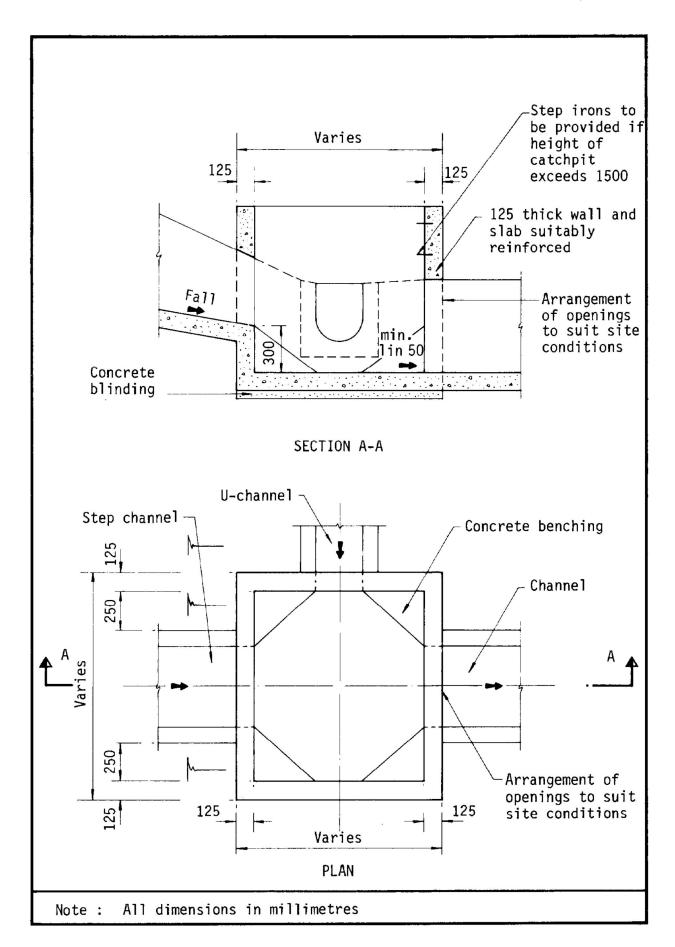


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits

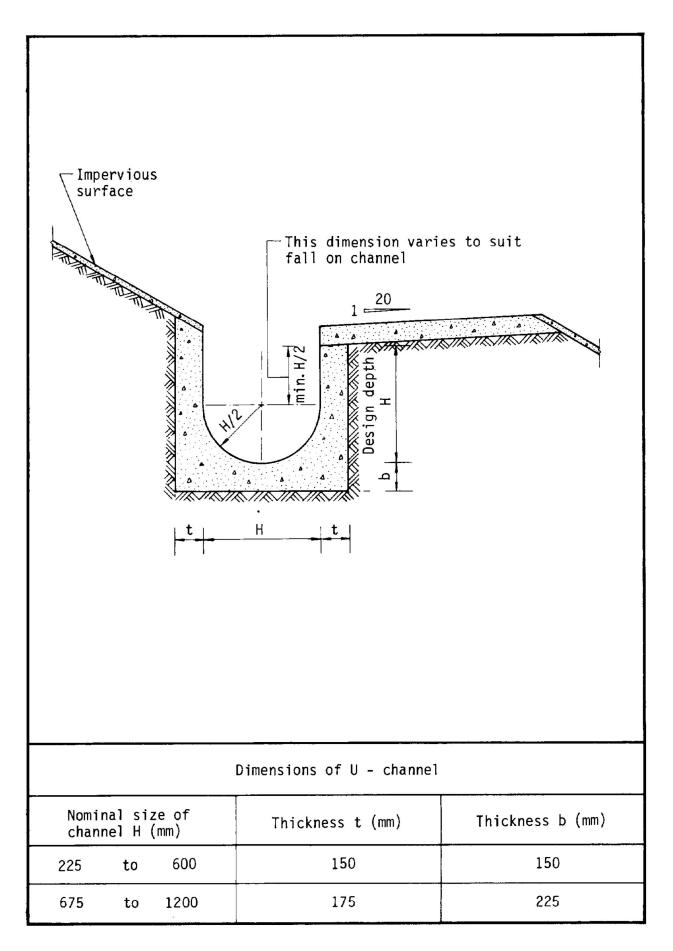


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

# Appendix Ib of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/1107A

寄件者:

Christian Chim

寄件日期:

2025年05月28日星期三 17:43

收件者:

tpbpd/PLAND

副本:

David Chi Chiu CHENG/PLAND; Bon Tang; Matthew Ng; Louis Tse; Danny Ng; Kevin Lam;

**Grace Wong** 

主旨:

[FI] S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1107 - Further Information

附件:

FI2 for A\_YL-KTN\_1107 (20250528).pdf

類別:

Internet Email

Dear Sir,

Enclosed herewith the further information in response to departmental comments on the captioned application.

Should you require more information, please do not hesitate to contact us. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Christian CHIM | Town Planner R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited



Our Ref.: DD 107 Lot 1058 RP & VL Your Ref.: TPB/A/YL-KTN/1107

顧問有限公司 **盈卓物業** 

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

28 May 2025

Dear Sir,

## 2<sup>nd</sup> Further Information

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1107)

We write to submit further information in response to department comments of the subject application.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG at or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Christian CHIM** 

**Town Planner** 

cc DPO/FSYLE, PlanD (Attn.: Mr. David CHENG

email: dcccheng@pland.gov.hk )

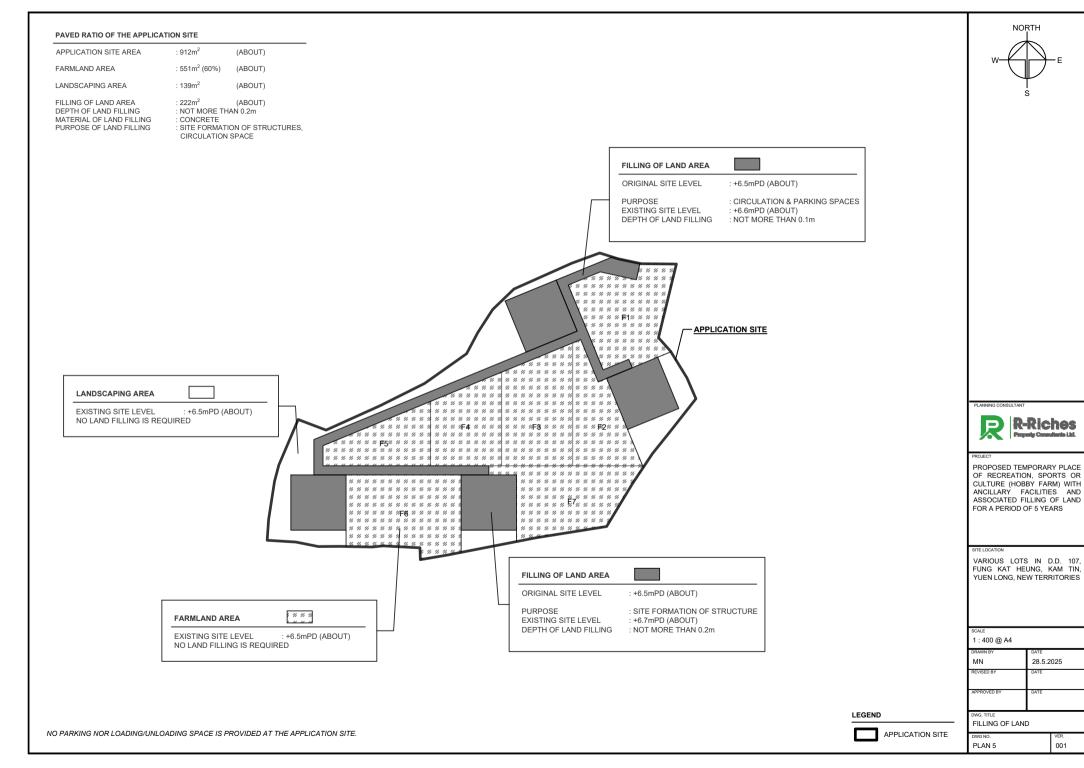
## **Response-to-Comment**

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

## (Application No. A/YL-KTN/1107)

- (i) The applicant provides the following clarifications as per the request of the District Planning Officer/Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East, Planning Department (DPO/FSYLE, PlanD):
  - the original site level of the application site (the Site) was at 6.5 mPD;
  - during the approval period of the previous planning application No. A/YL-KTN/806, portion the Site (i.e. about 222 m²; about 24% of the Site) has been covered with existing hard-paving of not more than 0.2 m in depth;
  - the current application serves to regularise the existing hard paving, where the existing level of the hard-paving is between 6.6 mPD to 6.7 mPD; and
  - please refer to the revised plan showing the filling of land at the Site.





#### Appendix Ic of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/1107A

寄件者:

**Christian Chim** 

寄件日期:

2025年06月11日星期三 17:27

收件者:

tpbpd/PLAND

副本:

David Chi Chiu CHENG/PLAND; Bon Tang; Matthew Ng; Louis Tse; Danny Ng; Kevin Lam;

**Grace Wong** 

主旨:

[FI] S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1107 - Further Information

附件:

FI3 for A\_YL-KTN\_1107 (20250611).pdf

類別:

Internet Email

Dear Sir,

Enclosed herewith the further information in response to departmental comments on the captioned application.

Should you require more information, please do not hesitate to contact us. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Christian CHIM | Town Planner R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited



Our Ref.: DD 107 Lot 1058 RP & VL Your Ref.: TPB/A/YL-KTN/1107 顧問有限公司 **盈卓物業** 

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By E-mail

11 June 2025

Dear Sir,

#### 3<sup>rd</sup> Further Information

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1107)

We write to submit further information in response to departmental comments on the subject application.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG at or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

Christian CHIM

**Town Planner** 

cc DPO/FSYLE, PlanD (Attn.: Mr. David CHENG

email: dcccheng@pland.gov.hk )

#### **Response-to-Comment**

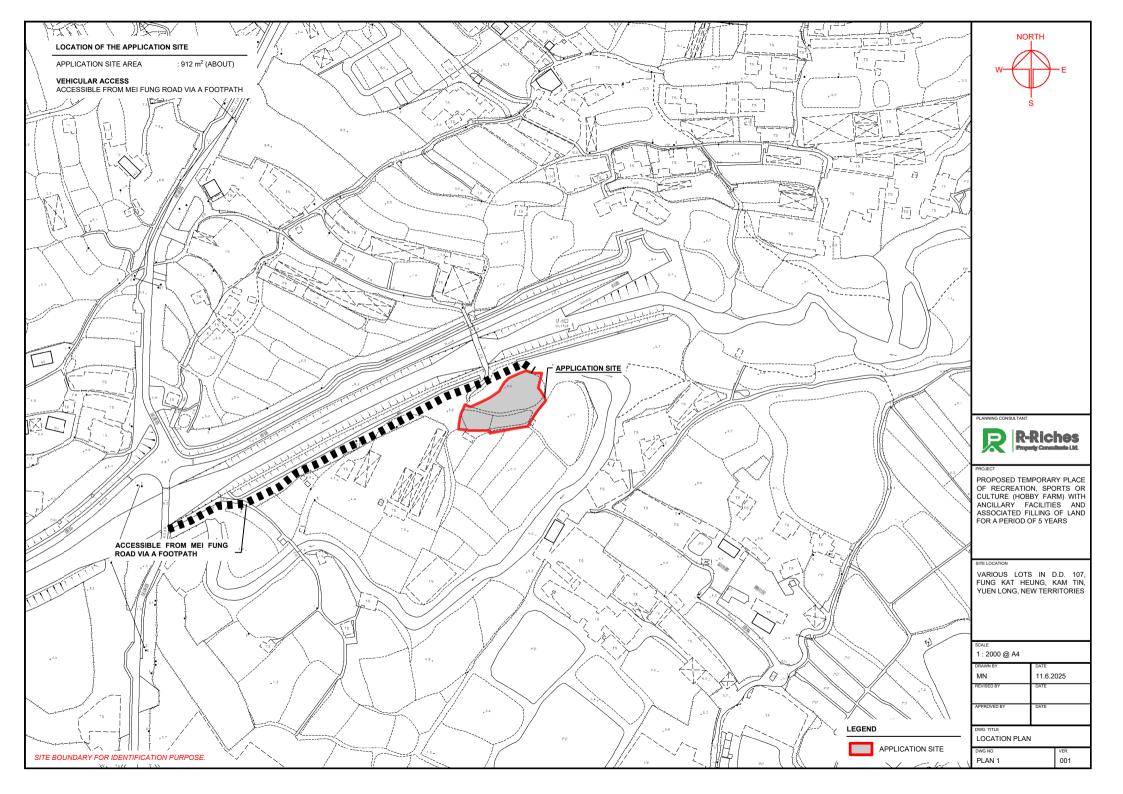
Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years in "Agriculture" Zone, Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

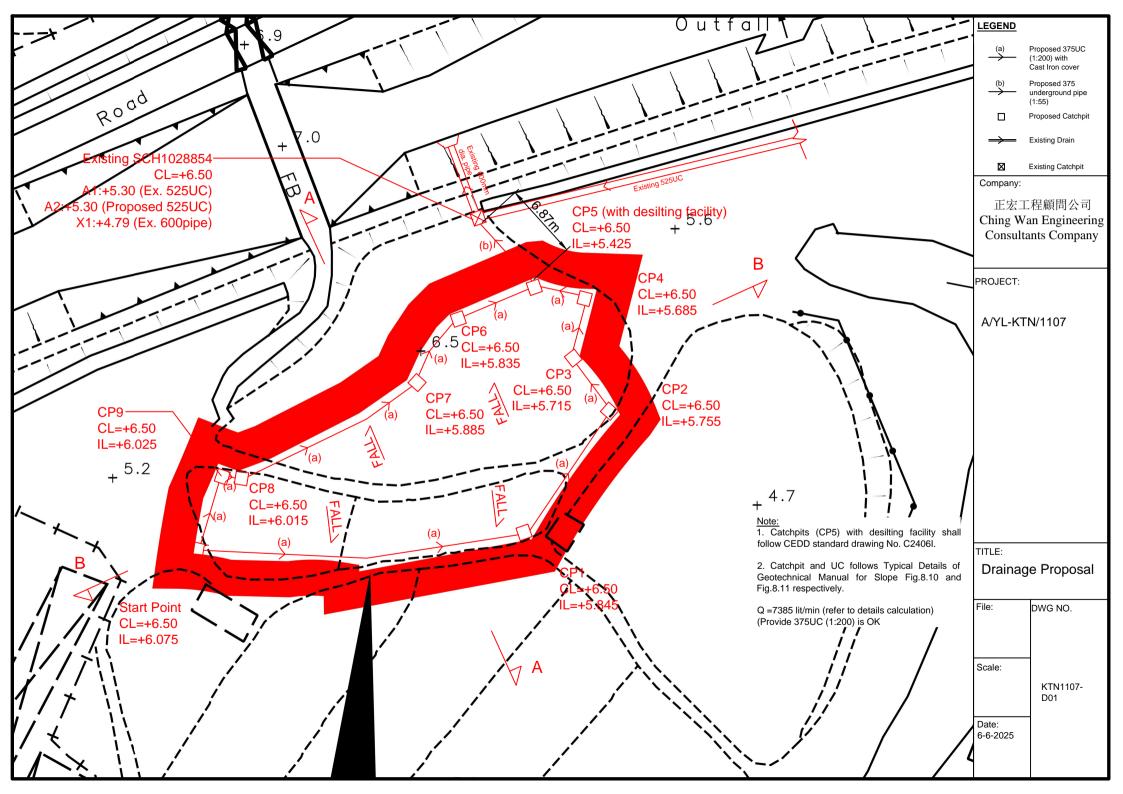
#### (Application No. A/YL-KTN/1107)

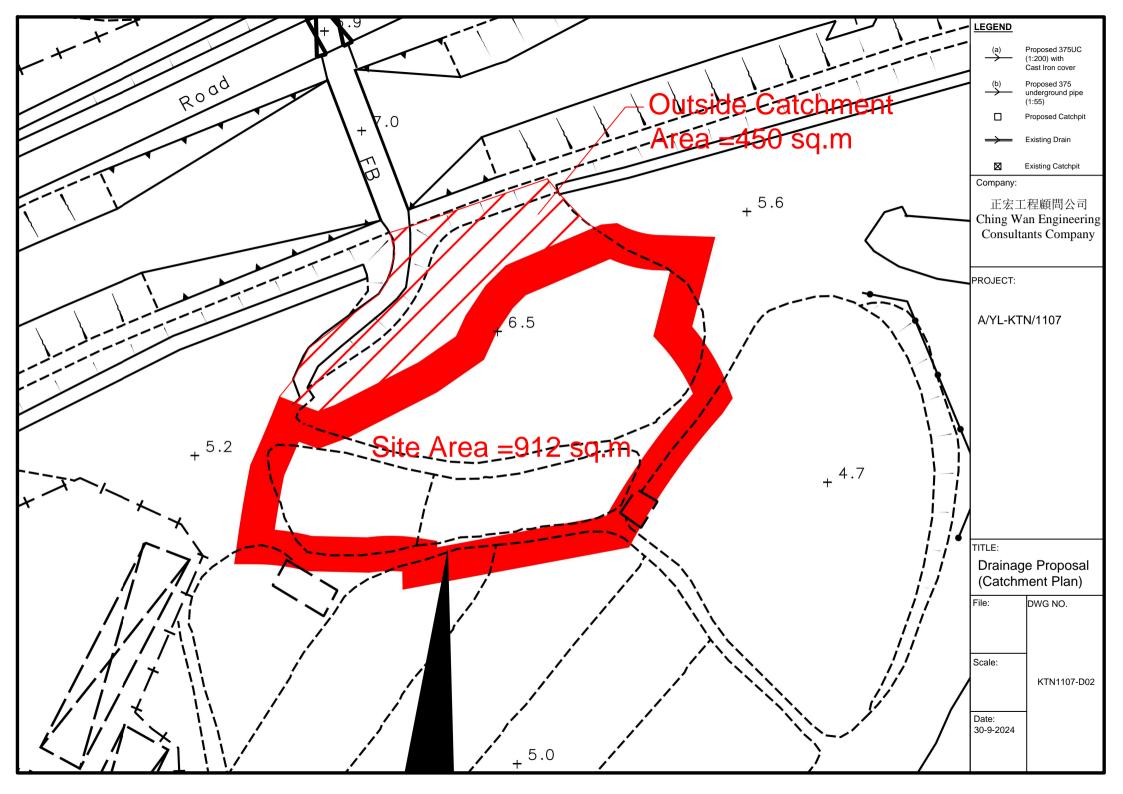
- (i) The applicant provides the following information:
  - a revised drainage proposal; and
  - a location plan showing a revised access.
- (ii) A RtC table:

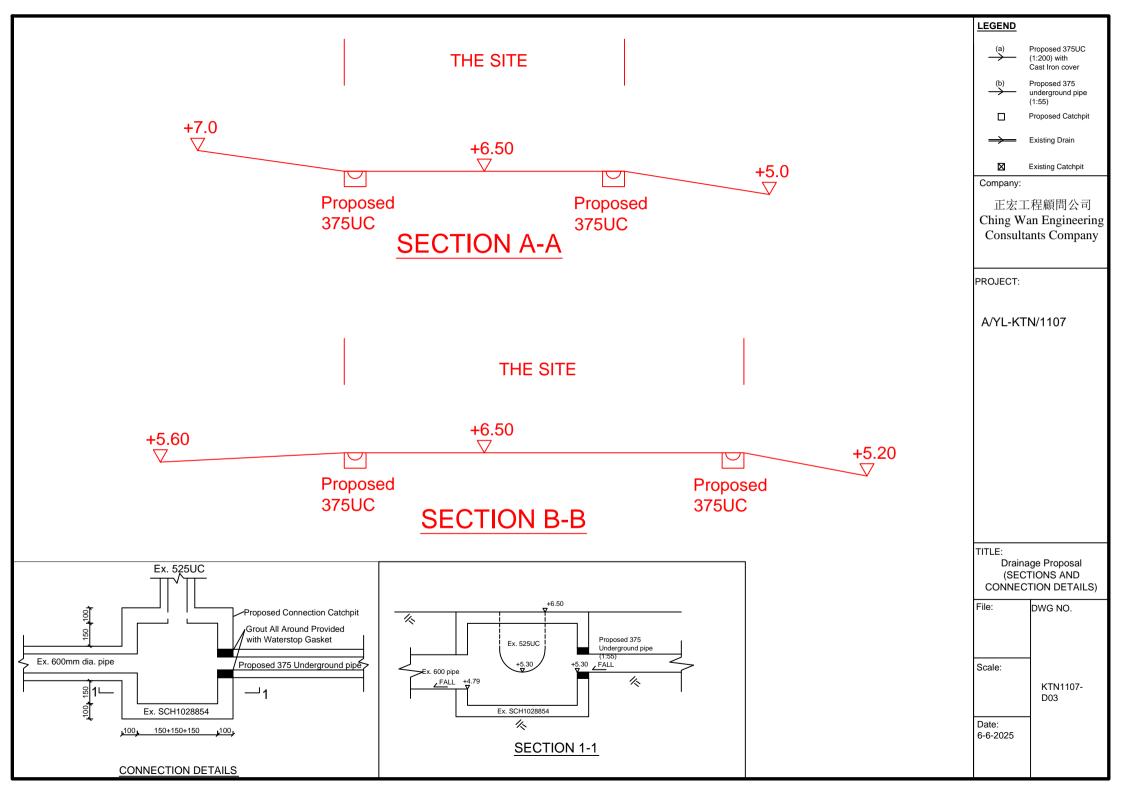
1. (	1. Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD)				
(a)	GEO Technical Guidance Note No. 43 should be adopted for u-channel checking as Figure 8.7 of the Geotechnical Manual for Slopes (GCO, 1984) was superseded.	TGN 43 is adopted.			
(b)	Calculation – For rainfall intensity, please review the a, b and c values according to the latest SDM Corrigendum.	Table 3a, 50 years return period under corrigendum 2024 is adopted.			
(c)	Please advise if any site formation/ land filling works to be carried out under this application. Please note that the overland flow from the adjacent lands should not be affected.	Minor filling will be carried out for leveling the application site to facilitate the proposed development.			











Calculation of Runoff from the Proposed Development,  $= 0.278 \,\mathrm{CiA}$ The site will be hard praved = 0.95 $m^2$ = 1362 $km^2$ = 0.001362  $= 0.14465 \text{ L/ H}^{0.2} \text{A}^{0.1}$  $= 0.14465*10/1^{0.2}*1362^{0.1}$ = 0.703min i (Values of a, b and c are from Table 3a of  $= a/(t+b)^c$ Corrigendum 2024, SDM with 50yrs return period)  $= 505.5/(0.703+3.29)^{0.355}$ = 309 mm/hr Therefore, = 0.278\*0.95\*309\*0.001362\*1.16 (16% for rainfall increase due to climate change) = 0.1290m<sup>3</sup>/sec lit/min = 7741

Check 375mm dia. Pipes by Colebrook-White Equation

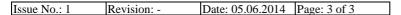
Gradient of Proposed 375mm dia. pipe: (5.425-5.3)/6.87, i.e. 1:55

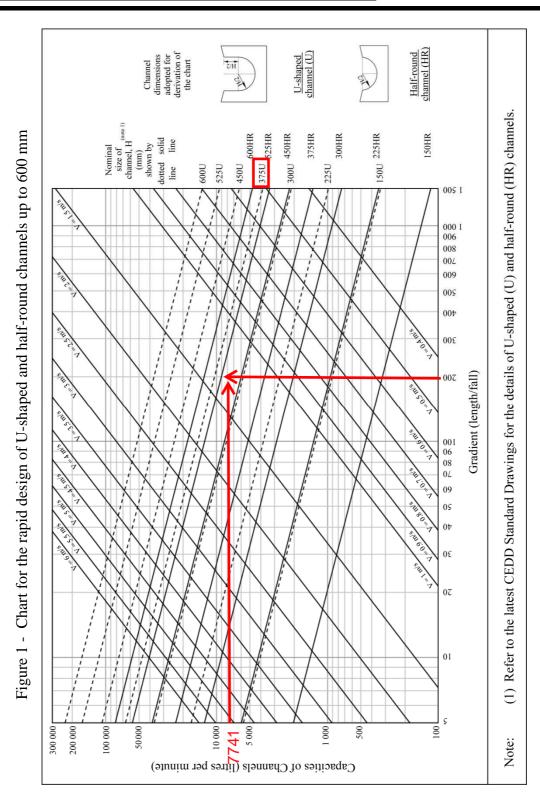
$$V = -\sqrt{(8gDs)} \log(\frac{ks}{3.7D} + \frac{2.51v}{D\sqrt{(2gDs)}})$$

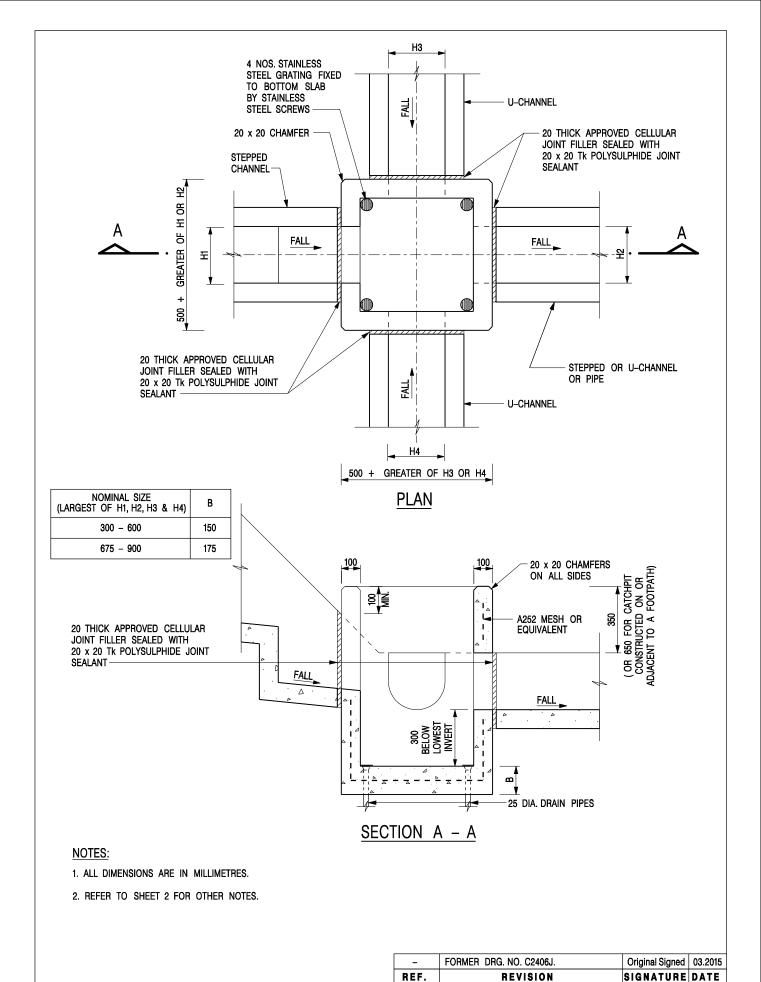
where: V g D ks v s	= = = = =	9.81 0.375 0.0006 1.14E-06 0.018182		mean velocity (m/s) gravitational acceleration (m/s2) internal pipe diameter (m) hydraulic pipeline roughness (m) kinematic viscosity of fluid (m2/s) hydraulic gradient	(Table 14 from SDM 2018, concrete pipe)
Therefore, design V of pipe capacity	=	2.4459	m/s	< 3 m/s	
Capacity of pipe	=	VA	=	3.14*0.175*0.175*2.6646	
Apply 0.9 factor for sedimentation	= =	0.173 9336	m3/s lit/min	> 7385 lit/min	OK

#### Geotechnical Engineering Office, Civil Engineering and Development Department The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

#### GEO Technical Guidance Note No. 43 (TGN 43) Guidelines on Hydraulic Design of U-shaped and Half-round Channels on Slopes







CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 1 OF 2)

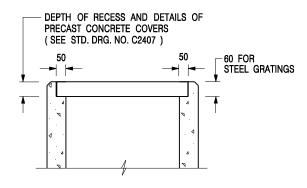
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT SCALE 1:20 DRAWING NO.

**DATE** JAN 1991

C2406 /1

卓越工程 建設香港

We Engineer Hong Kong's Development



## ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

#### NOTES:

- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405 ) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407 ) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE ) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043 ) AT 300 ℃ STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

- FORMER DRG. NO. C2406J. Original Signed 03.2015
REF. REVISION SIGNATURE DATE

CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 2 OF 2)

卓越工程 建設香港

 SCALE 1:20
 DRAWING NO.

 DATE JAN 1991
 C2406 /2

We Engineer Hong Kong's Development

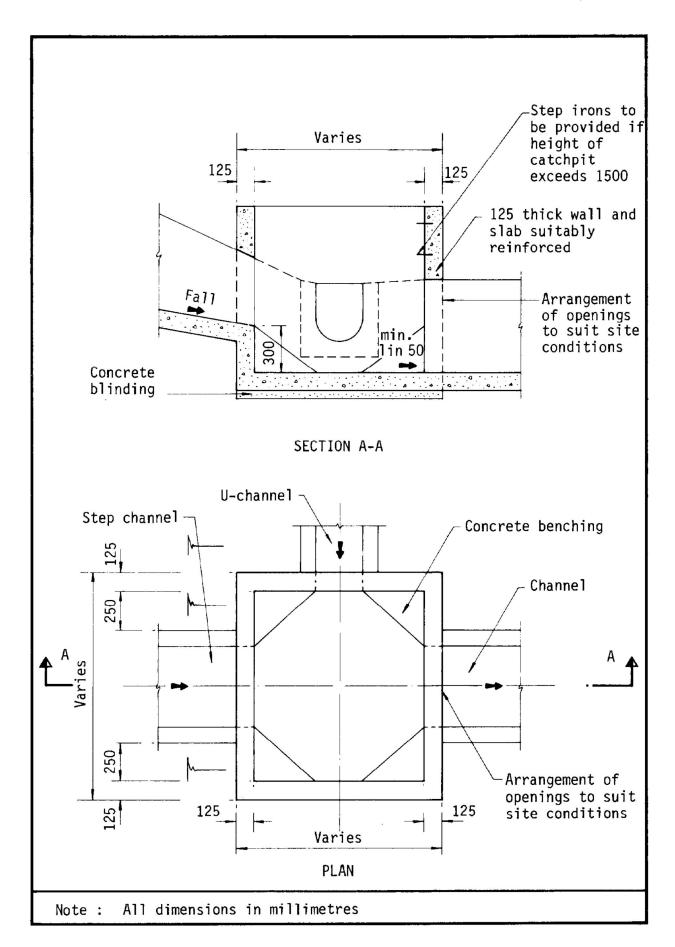


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits

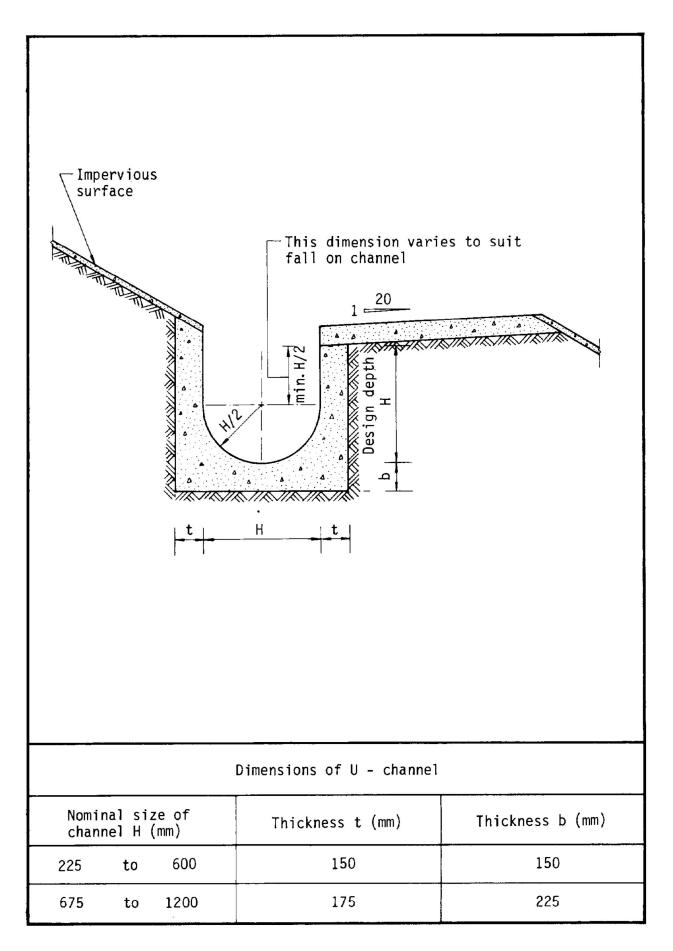


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

#### **Previous s.16 Application covering the Application Site (the Site)**

#### **Approved Application**

Application No.	Use/Development	<b>Date of Consideration</b>
A/YL-KTN/806	Proposed Temporary Place of Recreation,	20.5.2022
	Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[revoked on 20.2.2025]
	Period of Five Years and Filling of Land	

## <u>Similar s.16 Applications within the Same "AGR" Zone on the OZP in the Vicinity of the Site in</u> the Past Five Years

#### **Approved Applications**

	Application No.	Use/Development	<b>Date of Consideration</b>
1.	A/YL-KTN/726	Proposed Temporary Place of Recreation,	6.11.2020
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[revoked on 6.2.2023]
		Period of Three Years and Filling of Land	
2.	A/YL-KTN/745	Proposed Temporary Place of Recreation,	5.2.2021
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[revoked on 5.2.2022]
		Period of Five Years and Filling of Land	
3.	A/YL-KTN/758	Proposed Temporary Place of Recreation,	30.4.2021
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[revoked on 30.9.2023]
		Period of Three Years	
4.	A/YL-KTN/766	Proposed Temporary Place of Recreation,	11.6.2021
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[revoked on 11.9.2022]
		Period of Three Years	
5.	A/YL-KTN/772	Temporary Place of Recreation, Sports or	9.7.2021
		Culture (Hobby Farm and Caravan Holiday	[revoked on 9.7.2022]
		Camp) with Ancillary Canteen for a Period	
		of Three Years	
6.	A/YL-KTN/782	Proposed Temporary Place of Recreation,	10.9.2021
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[revoked on 10.6.2023]
		Period of Three Years and Filling of Land	
7.	A/YL-KTN/802	Proposed Temporary Place of Recreation,	6.5.2022
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[revoked on 6.8.2022]
		Period of Five Years and Filling of Land	
8.	A/YL-KTN/823	Temporary Holiday Camp and Place of	1.6.2022
		Recreation, Sports or Culture (Hobby	[revoked on 1.12.2023]
		Farm) for a Period of Three Years	
9.	A/YL-KTN/838	Proposed Temporary Place of Recreation,	11.11.2022
		Sports or Culture (Hobby Farm) and	[revoked on 11.5.2024]
		Holiday Camp with Ancillary Facilities for	
		a Period of Three Years and Filling of Land	

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
10.	A/YL-KTN/844	Temporary Holiday Camp, Place of	12.8.2022
		Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm	[revoked on 12.5.2024]
		and Prawning Ground) and Barbecue Site	
		with Ancillary Facilities for a Period of	
		Three Years and Filling of Land	
11.	A/YL-KTN/853	Proposed Temporary Place of Recreation,	13.1.2023
		Sports or Culture (Hobby Farm) with	[revoked on 13.10.2024]
		Ancillary Facilities for a Period of Five	
		Years and Filling of Land	
12.	A/YL-KTN/879	Proposed Temporary Place of Recreation,	3.2.2023
		Sports or Culture (Hobby Farm) with	[revoked on 3.11.2024]
		Ancillary Facilities for a Period of Five	
		Years and Filling of Land	
13.	A/YL-KTN/1080	Proposed Temporary Place of Recreation,	14.3.2025
		Sports or Culture (Hobby Farm) with	
		Ancillary Facilities for a Period of Five	
		Years and Associated Filling of Land	

#### **Government Departments' General Comments**

#### 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer (DLO)/Yuen Long, Lands Department:

- no adverse comment on the application;
- the application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lots No. 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 all in D.D. 107 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
- the private lots are covered by Short Term Waiver No. 5524 for the purpose of Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) and Ancillary Uses as may be approved by DLO; and
- advisory comments are at Appendix IV.

#### 2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport:

- no adverse comment on the application from traffic engineering perspective; and
- advisory comments are at Appendix IV.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:

- no in-principle objection to the application from highways maintenance point of view; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

#### 3. <u>Drainage</u>

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no in-principle objection to the application from public drainage point of view;
- the drainage proposal submitted by the applicant is considered acceptable;
- should the application be approved, conditions should be stipulated requiring the implementation and maintenance of the accepted drainage proposal for the development to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning board; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

#### 4. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no objection to the application from environmental planning perspective;
- based on the applicant's submission, the proposed use would not involve use of heavy vehicle and dusty operation. According to desktop review, there is a residential building within 100m from the boundary of the Site;
- there was no environmental complaint received against the Site in the past three years; and
- advisory comments are at Appendix IV.

#### 5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services:

- no in-principle objection to the application subject to fire service installations (FSIs) being provided to his satisfaction;
- the FSIs proposal submitted by the applicant is considered acceptable; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

#### 6. Landscape Aspect

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no adverse comment on the application from landscape planning perspective;
- based on the aerial photo of 2024, the Site is situated in an area of rural inland plains landscape character comprising temporary structures, farmland, vacant land and scattered tree groups. The proposed use is not incompatible with surrounding landscape character; and
- according to the site photos of 2025, the Site is partly hard-paved with some temporary structures. No significant landscape resources are observed within the Site. According to the applicant's submission, there is no significant change in the proposed layout since the previous application No. A/YL-KTN/806 has been approved. Significant adverse landscape impact on landscape resources is not anticipated.

#### 7. Agriculture and Nature Conservation

Comments of Director of Agriculture, Fisheries and Conservation:

• the Site falls within the "Agriculture" zone and possesses potential for agricultural rehabilitation. He has no strong view against the application from agricultural perspective on the understanding that agricultural activities are involved in the

proposed use; and

• noting that the Site will maintain a distance of at least 10m from the watercourse to its north and peripheral fencing will be erected along the site boundary, he has no comment on the application from nature conservation perspective.

#### 8. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

- no objection to the application;
- there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structures at the Site; and
- advisory comments are at Appendix IV.

#### 9. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

• his office has not received any local's comment on the application.

#### 10. Other Departments

The following government departments have no objection to/no comment on the application and their advisory comments, if any, are at **Appendix IV**:

- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department; and
- Director of Electrical and Mechanical Services.

#### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) the permission is given to the use and/or structures under application. It does not condone any other use(s) and/or structure(s) which currently occur on the application site (the Site) but not covered by the application. Immediate action should be taken to discontinue such use(s) and/or remove such structure(s) not covered by the permission;
- (b) should the applicant fail to comply with any of the approval conditions again resulting in revocation of the planning permission, sympathetic consideration may not be given by the Rural and New Town Planning Committee/Town Planning Board to any further application;
- (c) failure to reinstate the Site as required under the relevant approval condition upon expiry of the planning permission might constitute an unauthorized development under the Town Planning Ordinance and be subject to enforcement and prosecution actions;
- (d) to resolve any land issues relating to the proposed use with the concerned owner(s) and/or occupant(s);
- (e) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that the Short Term Waiver (STW) holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (f) to note the comments of the Commissioner for Transport that the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (g) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that:
  - (i) the application is approved on the understanding that there is and will be no vehicular access to/from the Site; and
  - (ii) adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (h) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
  - (i) the applicant shall follow the revised 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites';
  - (ii) the applicant shall ensure that no public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system will be used at the

Site at any time during the planning approval period;

- (iii) the applicant shall follow the relevant guidelines and requirements in relevant Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs), in particular the ProPECCPN 1/23 'Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department';
- (iv) the applicant shall provide adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the propose use; and
- (v) the applicant shall meet the statutory requirements under relevant environmental legislation;
- (i) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department that:
  - (i) the proposed use should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.; and
  - (ii) the applicant shall resolve any conflict/disagreement with relevant lot owner(s) and seek LandsD's permission for laying new drains/channels and/or modifying/upgrading existing ones in other private lots or on Government land (where required) outside the Site;
- (j) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - (i) the installation/maintenance/modification/repair work of fire service installations shall be undertaken by a Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/modification/repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (F.S. 251) and forward a copy of the certificate to D of FS; and
  - (ii) if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (k) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that:
  - (i) it is noted that four structures and associated filling of land are proposed in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority (BA) should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - (ii) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;

- (iii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (iv) if the existing structures are erected on leased land without the approval of the BA, they are UBW under the BO and should not be designated for any proposed use under the captioned application;
- (v) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vii) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

∏Urgent	□Return receipt	□Expand Group	□Restricted	□Prevent Copy
moi deili.	miletaili leceibr	mryband group		Eli revent cop

From:

Sent:

2025-05-09 星期五 02:39:42

To:

tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk> A/YL-KTN/1107 DD 107 Fung Kat Heung

Subject:

Dear TPB Members,

806 approved 22 May 2022 for 5 years, a cozy arrangement that allows a longer period of procrastination re conditions. And of course they were not fulfilled because these hobby farms are destined to be brownfield operations.

So three years on a fresh application.

Approval Conditions of Application No. A/YL-KTN/806 Date of Compliance

- (a) The submission of a drainage proposal 4.11.2024
- (b) The implementation of the drainage proposal Not complied with
- (d) The submission of a fire service installations (FSIs) proposal 27.11.2023
- (e) The implementation of the FSI proposal Not complied with

In view of the feet dragging displayed, members are **not justifield in approving a 5 YEAR rollover.** 

It is you duty to ensure that the interests of the community are the priority.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Monday, 27 December 2021 2:25 AM HKT Subject: A/YL-KTN/806 DD 107 Fung Kat Heung

A/YL-KTN/806

Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 912sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Hobby Farm / 5 Years / Filling of Land / ??? Parking

Dear TPB Members,

Another day, another hobby farm at Fung Kat Heung. Does anybody seriously believe that there is a market for all these hobby farms?

The rel intention is an opportunity to fill in land, in this case almost 30% of the site. A genuine farming enterprise would maximize the amount of land available for planting.

□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy	
But PlanD will support and members will approve.	
Mary Mulvihill	

.

1	-
4	_

□Urgent	□Return receipt	□Expand Group	□Restricted	□Prevent Copy
	myeram receibt	LLICKPUITG CICUP		

From:

Sent:

2025-05-13 星期二 18:33:34

To:

tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

Subject:

KFBG's comments on three planning applications

Attachment:

250513 s16

KTN 1107.pdf

Dear Sir/ Madam,

Attached please see our comments regarding three applications. There are three pdf files attached to this email. If you cannot see/download/open these files, please notify us through email.

Please do not disclose our email address.

Thank You and Best Regards,

**Ecological Advisory Programme** Kadoorie Farm and Botanic Garden

The information contained in this e-mail (including any attachments) is confidential and is intended solely for the addressee. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system. Any unauthorised use, disclosure, copying, printing, forwarding or dissemination of any part of this information is prohibited. KFBG does not accept responsibility and shall not be liable for the content of any e-mail transmitted by its staff for any reason other than bona fide official purposes. There is no warranty that this e-mail is error or virus free. You should not rely on any information that is not transmitted via secure technology.



#### 嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)

13th May, 2025.

By email only

Dear Sir/ Madam,

# Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years (A/YL-KTN/1107)

- 1. We refer to the captioned.
- 2. The government proposed to designate 37 sites as Agricultural Priority Areas (APAs) in early December 2024<sup>1</sup>. One of these proposed APAs is located at Fung Kat Heung <sup>2</sup>. According to the relevant government document<sup>3</sup>, the objective of this APA policy are as follows:
  - To promote the overall sustainable development and industrial diversification of the local agriculture industry, the Government proposed to delineate some quality farmland as Agricultural Priority Areas (APAs) through administrative means to achieve the policy objective of putting the relevant land into active agricultural use, and to roll out support measures to facilitate long-term active farming use for APAs.
- 3. The document<sup>3</sup> also states:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> https://www.afcd.gov.hk/english/agriculture/agr\_apa/agr\_apa.html

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> https://www.afcd.gov.hk/tc\_chi/agriculture/agr\_apa/files/APA\_Fung\_Kat\_Heung.pdf

<sup>3</sup> https://www.legco.gov.hk/yr2024/english/panels/fseh/papers/fseh20241210cb2-1591-1-e.pdf



#### 嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

- To implement the proposal on APAs, the Government plans to promulgate a "Policy Statement" to set out, through administrative means, its policy objective of delineating APAs to preserve quality farmland for long-term agricultural development and their relevant locations. This serves to inform the public of the Government's policy to prioritise agriculture use on the relevant land, and provide a guiding direction for the Government and the private sector on the future planning of the relevant land use.
- 4. We urge the Board to investigate with relevant authorities as to whether the current application site is largely/ partially located within one of the proposed APAs (e.g., Fung Kat Heung); if yes (even not the entire site is within APA), we urge the Board to consider, after consulting relevant authorities, as to whether it is appropriate to approve this application.
- 5. We urge the Board to seriously consult the relevant authorities as to whether the proposed use ('Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm)') is in line with the APA Policy is facilitating the establishment of 'Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm)' the intention (or part of) of the APA policy?
- 6. We also urge the Board to note that, according to Planning Statement<sup>4</sup> submitted for this application, about 24% of the site is proposed to be paved with concrete. We urge the Board to investigate with relevant authorities as to whether this will greatly affect the arability of the site.
- 7. Overall, we urge the Board to consider whether the approval of this application would affect the APA policy proposed by the government (e.g., if this application is approved eventually, what kind of message will be sent to the public regarding this government policy?).
- 8. Finally, we would like the Board to look at a recent photo showing the application site and its surroundings (in **Figure 1**). We urge the Board to liaise with relevant authorities as to whether there is ongoing unauthorised (e.g., without planning permission) activity/ use within the current application site (e.g., is part of the site paved already without planning permission/ not following what was allowed in the previous (approved but revoked) planning permission?).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/A YL-KTN 1107/Planning Statement\_1.pdf



### 嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

- 9. We urge the Board to seriously consider/ investigate all the above before making a decision.
- 10. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden

Figure 1. The site and its surroundings.

